

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
_____	_____
SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
_____	_____
Avant-projet de loi modifiant le Code pénal en ce qui concerne le droit pénal sexuel	Voorontwerp van wet houdende wijzigingen aan het Strafwetboek met betrekking tot het seksueel strafrecht
PHILIPPE, Roi des Belges,	FILIP, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Sur la proposition du vice-premier Ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	Op de voordracht van de vice-eersteminister en Minister van Justitie en Noordzee
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :
Titre 1^{er} – Disposition préliminaire	Titel 1 – Voorafgaande bepaling

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.	Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.
Titre 2 – Modifications des dispositions du Code pénal relatives aux infractions sexuelles	Titel 2 – Wijzigingen van de bepalingen van het Strafwetboek betreffende de seksuele misdrijven
<i>Chapitre 1^{er} – Les infractions portant atteinte à l'intégrité sexuelle, au droit à l'autodétermination sexuelle et aux bonnes mœurs</i>	<i>Hoofdstuk 1 – Misdrijven tegen de seksuele integriteit, het seksuele zelfbeschikkingsrecht en de goede zeden</i>
Art. 2. Dans le livre 2, titre VIII du Code pénal, il est inséré un chapitre <i>1bis</i> intitulé « Des infractions portant atteinte à l'intégrité sexuelle, au droit à l'autodétermination sexuelle et aux bonnes mœurs ».	Art. 2. In boek 2, titel VIII, van het Strafwetboek, wordt een hoofdstuk <i>1bis</i> ingevoegd, luidende : "Misdrijven tegen de seksuele integriteit, het seksuele zelfbeschikkingsrecht en de goede zeden".
Art. 3. Dans le chapitre <i>1bis</i> , inséré par l'article 2, il est inséré une section 1 ^{ère} intitulée « De l'atteinte à l'intégrité sexuelle, du voyeurisme, de la diffusion non consensuelle d'images et d'enregistrements à caractère sexuel et du viol ».	Art. 3. In hoofdstuk <i>1bis</i> , ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling 1 ingevoegd, luidende: "Aantasting van de seksuele integriteit, voyeurisme, niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames en verkrachting".
Art. 4. Dans la section 1 ^{ère} , insérée par l'article 3, il est inséré une sous-section 1 ^{ère} intitulée « Du consentement en matière de droit à l'autodétermination sexuelle ».	Art. 4. In afdeling 1, ingevoegd bij artikel 3, wordt een onderafdeling 1 ingevoegd, luidende: "Toestemming met betrekking tot het seksueel zelfbeschikkingsrecht".

<p>Art. 5. Dans la sous-section 1^{ère}, insérée par l'article 4, il est inséré un article 417/6, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 5. In onderafdeling 1, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 417/6 ingevoegd, luidende :</p>
<p>« Art. 417/6. La définition du consentement en matière de droit à l'autodétermination sexuelle</p>	<p>“Art. 417/6. Definitie van toestemming met betrekking tot het seksueel zelfbeschikkingsrecht</p>
<p>Le consentement suppose que celui-ci a été donné librement. Ceci est apprécié au regard des circonstances de l'affaire. Le consentement ne peut pas être déduit de la simple absence de résistance de la victime. Le consentement peut être retiré à tout moment avant ou pendant l'acte à caractère sexuel.</p>	<p>Toestemming veronderstelt dat deze uit vrije wil is gegeven. Dit wordt beoordeeld in het licht van de omstandigheden van de zaak. De toestemming kan niet worden afgeleid uit de loutere ontstentenis van verweer van het slachtoffer. De toestemming kan worden ingetrokken op elk ogenblik voor of tijdens de seksuele handeling.</p>
<p>En tout état de cause, il n'y a pas de consentement si l'acte à caractère sexuel résulte d'une agression, d'une menace, de violence, d'une surprise, d'une ruse, ou d'un autre comportement punissable.</p>	<p>Toestemming is er in ieder geval niet indien de seksuele handeling het gevolg is van een aanranding, bedreiging, geweld, verrassing, list of een andere strafbare gedraging.</p>
<p>Il n'y a pas davantage de consentement lorsque l'acte à caractère sexuel a été commis au préjudice d'une personne en situation de vulnérabilité due à un état d'inconscience, de sommeil, de peur, à l'influence de l'alcool, de stupéfiants, de substances psychotropes ou de toute autre substance ayant un effet similaire, à une maladie ou à une infirmité ou une déficience physique ou mentale, altérant le libre arbitre. ».</p>	<p>Toestemming is er evenmin wanneer de seksuele handeling is gepleegd ten nadele van iemand die in een kwetsbare toestand verkeert ten gevolge van bewusteloosheid, slaap, angst, invloed van alcohol, verdovende middelen, psychotrope stoffen of enige andere substantie met een soortgelijke uitwerking, een ziekte of een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, waardoor de vrije wil is aangetast.”.</p>
<p>Art. 6. Dans la même sous-section 1^{ère}, il est inséré un article 417/7, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 6. In dezelfde onderafdeling 1 wordt een artikel 417/7 ingevoegd, luidende:</p>
<p>« Art. 417/7. Les restrictions à la faculté de consentir du mineur</p>	<p>“Art. 417/7. Beperkingen aan de mogelijkheid tot toestemming door de minderjarige</p>
<p>§ 1^{er}. Un mineur de moins de seize ans accomplis n'est jamais réputé avoir la possibilité d'exprimer librement son consentement.</p>	<p>§ 1. Een minderjarige die de volle leeftijd van zestien jaar niet heeft bereikt, wordt nooit geacht uit vrije wil te kunnen toestemmen.</p>

§ 2. Un mineur ayant atteint l'âge de seize ans accomplis n'est jamais réputé avoir la possibilité d'exprimer librement son consentement si :	§ 2. Een minderjarige die de volle leeftijd van zestien jaar heeft bereikt, wordt nooit geacht uit vrije wil te kunnen toestemmen indien:
1° l'auteur est un parent ou un allié en ligne directe ascendante, ou un adoptant, ou un parent ou un allié en ligne collatérale jusqu'au troisième degré, ou toute autre personne qui occupe une position similaire au sein de la famille, ou toute personne cohabitant habituellement ou occasionnellement avec le mineur et qui a autorité sur lui, ou si	1° de dader een bloedverwant of aanverwant is in de rechte opgaande lijn of een adoptant of een bloedverwant of aanverwant in de zijlijn tot en met de derde graad of ieder ander persoon die een soortgelijke positie heeft in het gezin of onverschillig welke persoon die gewoonlijk of occasioneel met de minderjarige samenwoont en die over die minderjarige gezag heeft, of
2° l'auteur a abusé d'une position reconnue de confiance, d'autorité ou d'influence sur un mineur.».	2° de dader misbruik heeft gemaakt van een erkende positie van vertrouwen, gezag of invloed ten aanzien van de minderjarige.”.
Art. 7. Dans la section 1 ^{ère} , insérée par l'article 3, il est inséré une sous-section 2 intitulée « Des infractions de base ».	Art. 7. In afdeling 1, ingevoegd bij artikel 3, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd, luidende: “Basismisdrijven”.
Art. 8. Dans la sous-section 2, insérée par l'article 7, il est inséré un article 417/8, rédigé comme suit :	Art. 8. In onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 417/8 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/8. L'atteinte à l'intégrité sexuelle	“Art. 417/8. Aantasting van de seksuele integriteit
L'atteinte à l'intégrité sexuelle consiste à, sciemment et volontairement, accomplir un acte à caractère sexuel sur ou avec l'aide d'une personne ou à faire exécuter un acte à caractère sexuel par une personne qui n'y consent pas. Cette infraction est punie d'un emprisonnement de six mois à cinq ans.	Aantasting van de seksuele integriteit is het wetens en willens stellen van een seksuele handeling op of met behulp van een persoon dan wel het laten stellen van een seksuele handeling door een persoon die daar niet in toestemt. Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar.
Est assimilé à l'atteinte à l'intégrité sexuelle le fait de faire assister une personne qui n'y consent pas , même	Wordt met aantasting van de seksuele integriteit gelijkgesteld het bewerkstelligen dat een persoon die daarmee niet instemt,

sans qu'elle y participe, à des actes à caractère sexuel ou à des abus sexuels.	getuige is van seksuele handelingen, of van seksueel misbruik, ook zonder dat deze daaraan hoeft deel te nemen.
L'atteinte existe dès qu'il y a commencement d'exécution.”.	Aantasting bestaat zodra er een begin van uitvoering is.”.
Art. 9. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/9, rédigé comme suit :	Art. 9. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/9 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/9. Le voyeurisme	“Art. 417/9. Voyeurisme
Le voyeurisme consiste à, sciemment et volontairement, observer ou faire observer une personne ou réaliser ou faire réaliser un enregistrement visuel ou sonore de celle-ci,	Voyeurisme is het wetens en willens observeren of doen observeren van een persoon of van deze een beeld- of geluidsopname maken of doen maken,
- directement ou par un moyen technique ou autre ;	- rechtstreeks of door middel van een technisch of ander hulpmiddel;
- sans le consentement de cette personne ou à son insu ;	- zonder de toestemming van die persoon of buiten zijn medeweten;
- alors que cette personne est dénudée ou se livre à une activité sexuelle explicite ; et	- terwijl die persoon ontbloot is of een expliciete seksuele daad stelt; en
- alors que cette personne se trouve dans des circonstances où elle peut raisonnablement considérer qu'il ne sera pas porté atteinte à sa vie privée.	- terwijl die persoon zich in omstandigheden bevindt, waar hij in redelijkheid kan verwachten dat zijn persoonlijke levenssfeer niet zal worden geschonden.
Par personne dénudée, on entend la personne qui, sans son consentement ou à son insu, exhibe une partie de son corps, laquelle, sur la base de son intégrité sexuelle et en toute logique, aurait été gardée cachée si cette personne avait su qu'elle était observée ou faisait l'objet d'un enregistrement visuel ou sonore.	Onder ontblote persoon wordt begrepen de persoon die zonder toestemming of buiten zijn medeweten een deel van zijn lichaam laat zien dat, op grond van zijn seksuele integriteit en in alle redelijkheid, verhuld zou zijn gebleven indien die persoon had geweten dat hij werd geobserveerd of dat er een beeld- of geluidsopname van hem werd gemaakt.
Cette infraction est punie d'un emprisonnement de six mois à cinq ans.	Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf

	jaar.
Le voyeurisme existe dès qu'il y a commencement d'exécution.”.	Voyeurisme bestaat, zodra er begin van uitvoering is.”.
Art. 10. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/10, rédigé comme suit :	Art. 10. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/10 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/10. La diffusion non consensuelle d’images et d’enregistrements à caractère sexuel	“Art. 417/10. Niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames
La diffusion non consensuelle d’images et d’enregistrements à caractère sexuel consiste à, sciemment et volontairement, montrer, rendre accessible ou diffuser l’enregistrement visuel ou sonore de la personne dénudée ou d’une personne qui se livre à une activité sexuelle explicite sans son accord ou à son insu.	Niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames is het wetens en willens tonen, toegankelijk maken of verspreiden van de beeld- of geluidsopname van ontblote personen of een persoon die een expliciete seksuele daad stelt zonder diens toestemming of buiten diens medeweten.
Cette infraction est punie d’un emprisonnement de six mois à cinq ans.	Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar.
La diffusion non consensuelle d’images et d’enregistrements à caractère sexuel existe dès qu’il y a commencement d’exécution.”.	Niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames bestaat, zodra er begin van uitvoering is.”.
Art. 11. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/11, rédigé comme suit :	Art. 11. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/11 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/11. La diffusion non consensuelle perfide d’images et d’enregistrements à caractère sexuel	“Art. 417/11. Perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames
La diffusion non consensuelle perfide d’images et d’enregistrements à caractère sexuel consiste à montrer, rendre accessible ou diffuser, avec une intention méchante ou dans un but lucratif, l’enregistrement visuel ou sonore de	Perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames is het met kwaadwillig opzet of uit winstbejag tonen, toegankelijk maken of verspreiden van de beeld- of geluidsopname van ontblote personen of een persoon die een

personnes dénudées ou d'une personne qui se livre à une activité sexuelle explicite sans son accord ou à son insu.	expliciete seksuele daad stelt zonder diens toestemming of buiten diens medeweten.
Cette infraction est punie d'un emprisonnement d'un an à cinq ans et d'une amende de deux cents euros à dix mille euros.	Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van een jaar tot vijf jaar en met geldboete van tweehonderd euro tot tienduizend euro.
La diffusion non consensuelle perfide d'images et d'enregistrements à caractère sexuel existe dès qu'il y a commencement d'exécution.”.	Perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames bestaat, zodra er begin van uitvoering is.”.
Art. 12. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/12, rédigé comme suit :	Art. 12. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/12 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/12. Le viol	“Art. 417/12. Verkrachting
On entend par viol tout acte commis sciemment et volontairement qui consiste en ou se compose d'une pénétration sexuelle de quelque nature et par quelque moyen que ce soit, commise sur une personne ou avec l'aide d'une personne qui n'y consent pas.	Verkrachting is elke wetens en willens gestelde daad die bestaat of mede bestaat uit een seksuele penetratie van welke aard en met welk middel ook, gepleegd op een persoon of met behulp van een persoon die daar niet in toestemt.
Cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar.”.
Art. 13. Dans la section 1 ^{ère} , insérée par l'article 3, il est inséré une sous-section 3 intitulée « Des infractions aggravées ».	Art. 13. In afdeling 1, ingevoegd bij artikel 3, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd, luidende: “Verzwaarde misdrijven”.
Art. 14. Dans la sous-section 3, insérée par l'article 13, il est inséré un article 417/13, rédigé comme suit :	Art. 14. In onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 13, wordt een artikel 417/13 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/13. Les actes à caractère sexuel non consensuels ayant entraîné la mort	“Art. 417/13. Niet-consensuele seksuele handelingen met de dood tot gevolg

Les actes à caractère sexuel non consentus ayant entraîné la mort, sans que l'auteur ait agi avec l'intention de la donner, sont punis comme suit :	Niet-consensuele seksuele handelingen die de dood tot gevolg hebben, zonder dat de dader handelde met het oogmerk te doden, worden als volgt bestraft:
1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de vingt à trente ans ;	1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van twintig tot dertig jaar;
2° le viol est puni de la réclusion de vingt à trente ans.”.	2° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van twintig tot dertig jaar.”.
Art. 15. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/14, rédigé comme suit :	Art. 15. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/14 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/14. Les actes à caractère sexuel non consentus précédés ou accompagnés de torture, de séquestration ou de violence grave	“Art. 417/14. Niet-consensuele seksuele handelingen voorafgegaan door of gepaard gaand met foltering, opsluiting of zwaar geweld
Les actes à caractère sexuel non consentus précédés ou accompagnés de torture, de séquestration ou d'une lésion corporelle, voire d'une atteinte à la santé qui entraîne une incapacité de travail personnel pendant plus de quatre mois, une maladie paraissant incurable, la perte complète d'un organe ou d'une fonction corporelle, une mutilation grave, ou une interruption de grossesse sont punis comme suit :	Niet-consensuele seksuele handelingen voorafgegaan door of gepaard gaand met foltering, opsluiting of met een lichamelijk letsel of schade aan de gezondheid die resulteert in een ongeschiktheid tot het verrichten van persoonlijk werk van meer dan vier maanden, een ongeneeslijk lijkende ziekte, het volledig verlies van een orgaan of een lichaamsfunctie, een zware verminking, dan wel een zwangerschapsafbreking tot gevolg worden als volgt bestraft:
1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de quinze à vingt ans ;	1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar opsluiting;
2° le viol est puni de la réclusion de quinze à vingt ans.”.	2° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar opsluiting.”.
Art. 16. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/15, rédigé comme suit :	Art. 16. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/15 ingevoegd, luidende :

<p>“Art. 417/15. Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sous la menace d'une arme ou d'un objet qui y ressemble ou après administration de substances inhibitives</p>	<p>“Art. 417/15. Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd onder bedreiging van een wapen of op een wapen gelijkend voorwerp of na toediening van weerloos makende stoffen</p>
<p>Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sous la menace d'une arme ou d'un objet qui y ressemble ou après administration de substances inhibitives sont punis comme suit :</p>	<p>Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd onder bedreiging van een wapen of op een wapen gelijkend voorwerp of na toediening van weerloos makende stoffen worden als volgt bestraft:</p>
<p>1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de quinze à vingt ans ;</p>	<p>1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar;</p>
<p>2° le viol est puni de la réclusion de quinze à vingt ans.”.</p>	<p>2° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar.”.</p>
<p>Art. 17. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/16, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 17. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/16 ingevoegd, luidende :</p>
<p>« Art. 417/16. Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sur une personne dans une situation de vulnérabilité</p>	<p>« Art. 417/16. Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd op een persoon die in een kwetsbare toestand verkeert</p>
<p>Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sur une personne dont la vulnérabilité en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie ou d'une infirmité physique ou mentale était manifeste ou connue de l'auteur sont punis comme suit :</p>	<p>Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd op een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van zijn leeftijd, een zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek duidelijk was of de dader bekend was, worden als volgt bestraft:</p>
<p>1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de quinze à vingt ans ;</p>	<p>1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar;</p>
<p>2° le voyeurisme est puni de la réclusion de quinze à vingt ans ;</p>	<p>2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar;</p>

3° la diffusion non consensuelle d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de quinze à vingt ans;	3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar;
4° la diffusion non consensuelle perfide d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de deux cents euros à dix mille euros ;	4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met een opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;
5° le viol est puni de la réclusion de vingt à trente ans. ».	5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van twintig tot dertig jaar.”.
Art. 18/1. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/17, rédigé comme suit :	Art. 18/1. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/17 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/17. Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sur un mineur de moins de seize ans accomplis	“Art. 417/17. Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd op een minderjarige die geen volle zestien jaar oud is
Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sur un mineur de moins de seize ans accomplis sont punis comme suit :	Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd op een minderjarige die geen volle zestien jaar oud is worden als volgt bestraft:
1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de quinze à vingt ans ;	1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar;
2° le voyeurisme est puni de la réclusion de quinze à vingt ans ;	2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar;
3° la diffusion non consensuelle d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de quinze à vingt ans;	3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar;
4° la diffusion non consensuelle perfide d'images et	4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte

d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de deux cents euros à dix mille euros ;	beelden en opnames wordt bestraft met een opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;
5° le viol est puni de la réclusion de vingt à trente ans. ».	5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van twintig tot dertig jaar.”.
Art. 19. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/18, rédigé comme suit :	Art. 19. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/18 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/18. Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sur un mineur de plus de seize ans accomplis	“Art. 417/18. Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd op een minderjarige boven de volle leeftijd van zestien jaar
Les actes à caractère sexuel non consensuels commis sur un mineur de plus de seize ans accomplis sont punis comme suit :	Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd op een minderjarige boven de volle leeftijd van zestien jaar worden als volgt bestraft:
1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
2° le voyeurisme est puni de la réclusion de dix à quinze ans ;	2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
3° la diffusion non consensuelle d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
4° la diffusion non consensuelle perfide d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de deux cents euros à dix mille euros ;	4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;
5° le viol est puni de la réclusion de quinze à vingt ans.”.	5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar.”.

<p>Art. 20. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/19, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 20. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/19 ingevoegd, luidende :</p>
<p>“Art. 417/19. L’inceste</p>	<p>“Art. 417/19. Incest</p>
<p>On entend par « inceste » les actes à caractère sexuel commis sur un mineur par un parent ou allié ascendants en ligne directe, par un parent ou allié en ligne collatérale jusqu’au troisième degré, ou toute autre personne occupant une position similaire au sein de la famille des personnes précitées.</p>	<p>Onder incest wordt begrepen de seksuele handelingen gepleegd op een minderjarige door een bloedverwant of aanverwant in de rechte opgaande lijn, door een bloedverwant of aanverwant in de zijlijn tot en met de derde graad of ieder ander persoon die een soortgelijke positie heeft in het gezin van voornoemde personen.</p>
<p>[L’inceste est puni comme suit :</p>	<p>[Incest wordt als volgt bestraft:</p>
<p>1° l’atteinte à l’intégrité sexuelle est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;</p>	<p>1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;</p>
<p>2° le voyeurisme est puni de la réclusion de dix à quinze ans ;</p>	<p>2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;</p>
<p>3° la diffusion non consensuelle d’images et d’enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;</p>	<p>3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;</p>
<p>4° la diffusion non consensuelle perfide d’images et d’enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d’une amende de deux cents euros à dix mille euros ;</p>	<p>4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;</p>
<p>5° le viol est puni de la réclusion de quinze ans à vingt ans.]</p>	<p>5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar.]</p>
<p>Par « parent », on entend également l’adoptant, l’adopté et les parents de l’adoptant.</p>	<p>Onder bloedverwant wordt ook de adoptant, de geadopteerde en de bloedverwanten van de adoptant begrepen.</p>

Art. 21. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/20, rédigé comme suit :	Art. 21. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/20 ingevoegd, luidende :
« Art. 417/20. Les actes à caractère sexuel intrafamiliaux non consensuels	“Art. 417/20. Niet-consensuele intrafamiliale seksuele handelingen
On entend par « actes à caractère sexuel intrafamiliaux non consensuels » les actes à caractère sexuel non consensuels commis par un parent ou allié ascendants ou descendants en ligne directe, par un parent ou allié en ligne collatérale jusqu’au troisième degré, par un partenaire ou toute autre personne occupant une position similaire au sein de la famille des personnes précitées.	Onder niet-consensuele intrafamiliale seksuele handelingen worden begrepen de niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd door een bloedverwant of aanverwant in de rechte opgaande of neerdalende lijn, door een bloedverwant of aanverwant in de zijlijn tot en met de derde graad, door een partner of ieder ander persoon die een soortgelijke positie heeft in het gezin van voornoemde personen.
Les actes à caractère sexuel intrafamiliaux non consensuels sont punis comme suit :	Niet-consensuele intrafamiliale seksuele handelingen worden als volgt bestraft:
1° l’atteinte à l’intégrité sexuelle est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
2° le voyeurisme est puni de la réclusion de dix à quinze ans ;	2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
3° la diffusion non consensuelle d’images et d’enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
4° la diffusion non consensuelle perfide d’images et d’enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d’une amende de deux cents euros à dix mille euros ;	4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;
5° le viol est puni de la réclusion de quinze ans à vingt ans.	5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar.
On entend par « partenaire » la personne avec laquelle l’auteur est marié ou	Onder partner wordt begrepen de persoon waarmee de dader is gehuwd of een

<p>entretient une relation affective et physique intime durable, ainsi que la personne avec laquelle l'auteur a été marié ou a entretenu une relation affective et physique intime durable si les faits incriminés ont un lien avec ce mariage dissous ou cette relation terminée. ».</p>	<p>duurzame affectieve en intieme lichamelijke relatie heeft, alsook de persoon waarmee de dader gehuwd is geweest of een duurzame affectieve en intieme lichamelijke relatie heeft gehad indien de strafbare feiten enigszins verband houden met dit ontbonden huwelijk of de beëindigde relatie.”.</p>
<p>Art. 22. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/21, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 22. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/21 ingevoegd, luidende :</p>
<p>« Art. 417/21. Les actes à caractère sexuel non consensuels commis avec un mobile discriminatoire</p>	<p>“Art. 417/21. Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd vanuit een discriminerende drijfveer</p>
<p>Les actes à caractère sexuel non consensuels dont l'un des mobiles est la haine, le mépris ou l'hostilité à l'égard d'une personne en raison de sa prétendue race, de sa couleur de peau, de son ascendance, de son origine nationale ou ethnique, de sa nationalité, de son sexe, de sa grossesse, de son accouchement, de sa parenté, de son changement de sexe, de son identité de genre, de son expression de genre, de son orientation sexuelle, de son état civil, de sa naissance, de son âge, de son patrimoine, de sa conviction religieuse ou philosophique, de son état de santé, d'un handicap, de sa langue, de sa conviction politique, de sa conviction syndicale, d'une caractéristique physique ou génétique ou de son origine et de sa condition sociales, que cette caractéristique soit présente de manière effective ou seulement supposée par l'auteur sont punis comme suit :</p>	<p>Niet-consensuele seksuele handelingen waarvan een van de drijfveren bestaat in de haat, het misprijzen van of de vijandigheid tegen een persoon wegens diens zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, nationaliteit, geslacht, zwangerschap, bevalling, ouderschap, geslachtsverandering, genderidentiteit, genderexpressie, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, leeftijd, vermogen, geloof of levensbeschouwing, gezondheidstoestand, handicap, taal, politieke overtuiging, syndicale overtuiging, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst en positie, ongeacht of dit kenmerk daadwerkelijk aanwezig is of slechts vermeend is door de dader, worden als volgt bestraft:</p>
<p>1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;</p>	<p>1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;</p>
<p>2° le voyeurisme est puni de la réclusion de dix à quinze ans ;</p>	<p>2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;</p>
<p>3° la diffusion non consensuelle d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la</p>	<p>3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met</p>

réclusion de dix à quinze ans ;	opsluiting van tien tot vijftien jaar;
4° la diffusion non consensuelle perfide d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de deux cents euros à dix mille euros ;	4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;
5° le viol est puni de la réclusion de quinze à vingt ans.	5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar.
Les mêmes peines sont infligées lorsque l'un des mobiles de l'auteur consiste en un lien ou un lien supposé entre la victime et une personne à l'égard de laquelle il nourrit de la haine, du mépris ou de l'hostilité pour une ou plusieurs des caractéristiques réelles ou supposées énoncées au premier alinéa.”.	Dezelfde straffen worden opgelegd wanneer een van de drijfveren van de dader erin bestaat dat het slachtoffer een band of vermeende band heeft met een persoon ten aanzien van wie hij haat, misprijzen of vijandigheid koestert wegens een of meer van de in het eerste lid aangehaalde werkelijke of vermeende kenmerken.”.
Art. 23. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/22, rédigé comme suit :	Art. 23. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/22 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/22. Les actes à caractère sexuel non consensuels commis par une personne qui se trouve en position d'autorité ou de confiance par rapport à la victime	“Art. 417/22. Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd door een persoon die zich in een gezags- of vertrouwenspositie bevindt ten opzichte van het slachtoffer
Les actes à caractère sexuel non consensuels commis par une personne qui a abusé d'une position reconnue de confiance, d'autorité ou d'influence sur une victime sont punis comme suit :	Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd door een persoon die misbruik heeft gemaakt van een erkende positie van vertrouwen, gezag of invloed ten aanzien van het slachtoffer worden als volgt bestraft:
1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
2° le voyeurisme est puni de la réclusion de dix à quinze ans ;	2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;

3° la diffusion non consensuelle d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
4° la diffusion non consensuelle perfide d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de deux cents euros à dix mille euros ;	4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;
5° le viol est puni de la réclusion de quinze à vingt ans.”.	5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar.”.
Art. 24. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/23, rédigé comme suit :	Art. 24. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/23 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/23. Les actes à caractère sexuel non consensuels commis avec l'aide ou en présence d'une ou de plusieurs personnes	“Art. 417/23. Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd met de hulp of in aanwezigheid van een of meer personen
Les actes à caractère sexuel non consensuels commis avec l'aide ou en présence d'une ou de plusieurs personnes sont punis comme suit:	Niet-consensuele seksuele handelingen gepleegd met de hulp of in aanwezigheid van een of meer personen worden als volgt bestraft:
1° l'atteinte à l'intégrité sexuelle est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	1° aantasting van de seksuele integriteit wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
2° le voyeurisme est puni de la réclusion de dix à quinze ans ;	2° voyeurisme wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
3° la diffusion non consensuelle d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de dix à quinze ans ;	3° niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar;
4° la diffusion non consensuelle perfide d'images et d'enregistrements à caractère sexuel est punie de la réclusion de	4° perfide niet-consensuele verspreiding van seksueel getinte beelden en opnames wordt bestraft met opsluiting van tien tot

dix à quinze ans et d'une amende de deux cents euros à dix mille euros ;	vijftien jaar en geldboete van tweehonderd tot tienduizend euro;
5° le viol est puni de la réclusion de quinze à vingt ans.”.	5° verkrachting wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar.”.
Art. 25. Dans la section 1 ^{ère} , insérée par l'article 3, il est inséré une sous-section 4 intitulée « Disposition générale».	Art. 25. In afdeling 1, ingevoegd bij artikel 3, wordt een onderafdeling 4 ingevoegd, luidende: “Algemene bepaling”.
Art. 26. Dans la sous-section 4, inséré par l'article 25, il est inséré un article 417/24, rédigé comme suit :	Art. 26. In onderafdeling 4 ingevoegd bij artikel 25 wordt een artikel 417/24 ingevoegd, luidende :
« Art. 417/24. Les facteurs aggravants	“Art. 417/24. Verzwarende factoren
Lors du choix de la peine ou de la mesure et de la sévérité de celle-ci, pour des faits constitutifs d'actes à caractère sexuel non consensuels, le juge tient compte du fait que :	Bij de keuze van de straf of de maatregel en de zwaarte ervan voor feiten die niet-consensuele seksuele handelingen uitmaken houdt de rechter rekening met het feit dat:
1° l'auteur est un parent en ligne collatérale jusqu'au quatrième degré ou un allié en ligne directe ou en ligne collatérale jusqu'au quatrième degré de la victime, qu'il a autorité sur celle-ci, qu'il en a la garde ou cohabite occasionnellement ou habituellement avec elle;	1° de dader een bloedverwant in de zijlijn tot de vierde graad is van het slachtoffer, dan wel een aanverwant in de rechte lijn of in de zijlijn tot de vierde graad, dat hij gezag heeft over het slachtoffer, hem onder zijn bewaring heeft of occasioneel of gewoonlijk met het slachtoffer samenwoont;
2° l'infraction a été commise par une personne investie d'une fonction publique, dans le cadre de l'exercice de ladite fonction;	2° het misdrijf werd gepleegd door een persoon met een openbare functie, in het kader van de uitoefening van deze functie;
3° l'infraction a été commise par un médecin ou un autre professionnel de la santé dans l'exercice de sa fonction;	3° het misdrijf werd gepleegd door een arts of een andere gezondheidswerker in de uitoefening van zijn functie;

4° l'infraction a été commise sur un mineur de moins de dix ans accomplis;	4° het misdrijf werd gepleegd op een minderjarige beneden de volle leeftijd van tien jaar;
5° l'infraction a été commise sur un mineur de moins de seize ans accomplis et a été précédée par une approche de ce mineur par l'auteur dans le but de commettre ultérieurement les faits visés à la présente section ;	5° het misdrijf werd gepleegd op een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar en is voorafgegaan door een benadering van deze minderjarige vanwege de dader met het oogmerk op een later tijdstip de in deze afdeling bepaalde feiten te plegen;
6° l'infraction a été commise en présence d'un mineur ;	6° het misdrijf werd gepleegd in aanwezigheid van een minderjarige;
7° l'infraction a été commise au nom de la culture, de la coutume, de la tradition, de la religion ou du prétendu "honneur".	7° het misdrijf werd gepleegd omwille van culturele drijfveren, gewoontes, tradities, religie of de zogenaamde "eer".
Art. 27. Dans le chapitre 1bis, inséré par l'article 2, il est inséré une section 2 intitulée «De l'exploitation sexuelle de mineurs».	Art. 27. In hoofdstuk 1bis, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling 2 ingevoegd, luidende: "Seksuele uitbuiting van minderjarigen".
Art. 28. Dans la section 2, insérée par l'article 27, il est inséré une sous-section 1 ^{ère} intitulée « De l'approche d'un mineur à des fins sexuelles ».	Art. 28. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 27, wordt een onderafdeling 1 ingevoegd, luidende: "Benaderen van een minderjarige voor seksuele doeleinden".
Art. 29. Dans la sous-section 1 ^{ère} , insérée par l'article 28, il est inséré un article 417/25, rédigé comme suit :	Art. 29. In onderafdeling 1, ingevoegd bij artikel 28, wordt een artikel 417/25 ingevoegd, luidende :
"Art. 417/25. L'approche d'un mineur à des fins sexuelles	"Art. 417/25. Benaderen van een minderjarige voor seksuele doeleinden
L'approche d'un mineur à des fins sexuelles consiste à proposer, par quelque moyen que ce soit, une rencontre	Benaderen van een minderjarige voor seksuele doeleinden is het met het oogmerk om een misdrijf te plegen

à un mineur de moins de seize ans accomplis dans l'intention de commettre une infraction visée au présent chapitre, si cette proposition a été suivie d'actes matériels conduisant à ladite rencontre.	bepaald in dit hoofdstuk aan een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar een voorstel tot ontmoeting doen, op welke manier dan ook, voor zover dit voorstel is gevolgd door materiële handelingen die tot een dergelijke ontmoeting leiden.
Cette infraction est punie d'un emprisonnement de trois à cinq ans.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van drie tot vijf jaar.”.
Art. 30. Dans la section 2, insérée par l'article 27, il est inséré une sous-section 2 intitulée «De la débauche de mineurs et de la prostitution enfantine ».	Art. 30. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 27, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd, luidende: “Ontucht tegenover minderjarigen en kinderprostitutie”.
Art. 31. Dans la sous-section 2, insérée par l'article 30, il est inséré un article 417/26, rédigé comme suit :	Art. 31. In onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 30, wordt een artikel 417/26 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/26. L'incitation d'un mineur à la débauche ou à la prostitution	“Art. 417/26. Bewegen van een minderjarige tot het plegen van ontucht of prostitutie
L'incitation d'un mineur à la débauche ou à la prostitution consiste à, sciemment et volontairement, exciter, favoriser ou faciliter la débauche ou la prostitution d'un mineur.	Bewegen van een minderjarige tot het plegen van ontucht of prostitutie is het wetens en willens, de ontucht of de prostitutie van een minderjarige opwekken, begunstigen of vergemakkelijken.
Cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en met geldboete van vijfhonderd euro tot vijftig duizend euro.”.
Art. 32. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/27, rédigé comme suit :	Art. 32. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/27 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/27. L'incitation d'un mineur de moins de seize ans accomplis à la débauche ou à la prostitution	“Art. 417/27. Bewegen van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar tot het plegen van

	ontucht of prostitutie
L'incitation d'un mineur de moins de seize ans accomplis à la débauche ou à la prostitution est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de mille euros à cent mille euros.”.	Bewegen van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar tot het plegen van ontucht of prostitutie, wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete van duizend euro tot honderdduizend euro.”.
Art. 33. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/28, rédigé comme suit :	Art. 33. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/28 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/28. Le recrutement d'un mineur à des fins de débauche ou de prostitution	“Art. 417/28. Werven van een minderjarige voor ontucht of prostitutie
Le recrutement d'un mineur à des fins de débauche ou de prostitution consiste à, sciemment et volontairement, embaucher, entraîner, détourner ou retenir, soit directement soit par un intermédiaire, un mineur, même de son consentement, en vue de la débauche ou de la prostitution.	Werven van een minderjarige voor ontucht of prostitutie is het wetens en willens, rechtstreeks of via een tussenpersoon, een minderjarige, zelfs met zijn toestemming, aanwerven, meenemen, wegbrengen of bij zich houden met het oog op het plegen van ontucht of prostitutie.
Cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros. L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot vijftig duizend euro. De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 34. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/29, rédigé comme suit :	Art. 34. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/29 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/29. Le recrutement d'un mineur de moins de seize ans accomplis à des fins de débauche ou de prostitution	“Art. 417/29. Werven van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar voor ontucht of prostitutie
Le recrutement d'un mineur de moins de seize ans accomplis à des fins de débauche ou de prostitution est puni de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une	Werven van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar voor ontucht of prostitutie wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete

amende de mille euros à cent mille euros. L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.	van duizend euro tot honderdduizend euro. De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 35. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/30, rédigé comme suit :	Art. 35. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/30 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/30. La tenue d'une maison de débauche ou de prostitution où un mineur se livre à la débauche ou à la prostitution	“Art. 417/30. Houden van een huis van ontucht of prostitutie waar een minderjarige ontucht of prostitutie pleegt
La tenue d'une maison de débauche ou de prostitution où un mineur se livre à la débauche ou à la prostitution consiste à, sciemment et volontairement, tenir, soit directement soit par un intermédiaire, une maison de débauche ou de prostitution où un mineur se livre à la débauche ou à la prostitution.	Houden van een huis van ontucht of prostitutie waar een minderjarige ontucht of prostitutie pleegt, is het wetens en willens, rechtstreeks of via een tussenpersoon, houden van een huis van ontucht of prostitutie waar een minderjarige ontucht of prostitutie pleegt.
Cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros. L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot vijftig duizend euro. De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 36. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/31, rédigé comme suit :	Art. 36. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/31 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/31. La tenue d'une maison de débauche ou de prostitution où un mineur de moins de seize ans accomplis se livre à la débauche ou à la prostitution	“Art. 417/31. Houden van een huis van ontucht of prostitutie waar een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar ontucht of prostitutie pleegt
La tenue d'une maison de débauche ou de prostitution où un mineur de moins de seize ans accomplis se livre à la débauche ou à la prostitution est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de mille euros à cent mille euros.	Houden van een huis van ontucht of prostitutie waar een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar ontucht of prostitutie pleegt, wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete van duizend euro tot honderdduizend euro.

L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.	De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 37. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/32 rédigé comme suit:	Art. 37. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/32 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/32. La mise à disposition d'un local à un mineur à des fins de débauche ou de prostitution	“Art. 417/32. Ter beschikking stellen van een ruimte aan een minderjarige met het oog op ontucht of prostitutie
La mise à disposition d'un local à un mineur à des fins de débauche ou de prostitution consiste à vendre, louer ou mettre à la disposition d'un mineur, à des fins de débauche ou de prostitution, une chambre ou tout autre local dans l'intention de permettre la débauche ou la prostitution d'un mineur.	Ter beschikking stellen van een ruimte aan een minderjarige met het oog op ontucht of prostitutie is het verkopen, verhuren of ter beschikking stellen van een kamer of enige andere ruimte aan een minderjarige met het oogmerk de ontucht of prostitutie van een minderjarige mogelijk te maken.
Cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros. L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot vijftig duizend euro. De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 38. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/33, rédigé comme suit :	Art. 38. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/33 ingevoegd, luidende :
“Art. 417/33. La mise à disposition d'un local à un mineur de moins de seize ans accomplis à des fins de débauche ou de prostitution	“Art. 417/33. Ter beschikking stellen van een ruimte aan een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar met het oog op ontucht of prostitutie
La mise à disposition d'un local à un mineur de moins de seize ans accomplis à des fins de débauche ou de prostitution est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de mille euros à cent mille euros.	Ter beschikking stellen van een ruimte aan een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar met het oog op ontucht of prostitutie wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete van duizend euro tot honderdduizend euro.
L'amende est appliquée autant de fois	De geldboete wordt zo veel keer

qu'il y a de victimes.”.	toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 39. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/34, rédigé comme suit:	Art. 39. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/34 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/34. L’exploitation de la débauche ou de la prostitution d’un mineur	“Art. 417/34. Exploitatie van de ontucht of prostitutie van een minderjarige
L’exploitation de la débauche ou de la prostitution d’un mineur consiste à exploiter, sciemment et volontairement, de quelque manière que ce soit, la débauche ou la prostitution d’un mineur.	Exploitatie van de ontucht of prostitutie van een minderjarige is het wetens en willens, op welke manier ook, exploiteren van de ontucht of prostitutie van een minderjarige.
Cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d’une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot vijftig duizend euro.
L’amende est appliquée autant de fois qu’il y a de victimes.”.	De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 40. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/35, rédigé comme suit:	Art. 40. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/35 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/35. L’exploitation de la débauche ou de la prostitution d’un mineur de moins de seize ans accomplis	“Art. 417/35. Exploitatie van de ontucht of prostitutie van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar
L’exploitation de la débauche ou de la prostitution d’un mineur de moins de seize ans accomplis est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d’une amende de mille euros à cent mille euros.	Exploitatie van de ontucht of prostitutie van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete van duizend euro tot honderdduizend euro.
L’amende est appliquée autant de fois qu’il y a de victimes.”.	De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.

Art. 41. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/36, rédigé comme suit:	Art. 41. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/36 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/36. L’obtention de la débauche ou de la prostitution d’un mineur	“Art. 417/36. Verkrijgen van de ontucht of de prostitutie van een minderjarige
L’obtention de la débauche ou de la prostitution d’un mineur consiste à, sciemment et volontairement, obtenir par la remise, l’offre ou la promesse d’un avantage matériel ou financier, la débauche ou la prostitution d’un mineur.	Verkrijgen van de ontucht of de prostitutie van een minderjarige is het wetens en willens verkrijgen van de ontucht of de prostitutie van een minderjarige door de overhandiging, het aanbod of de belofte van een materieel of financieel voordeel.
Cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d’une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot vijftig duizend euro.
L’amende est appliquée autant de fois qu’il y a de victimes.”.	De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 42. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/37, rédigé comme suit:	Art. 42. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/37 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/37. L’obtention de la débauche ou de la prostitution d’un mineur de moins de seize ans accomplis	“Art. 417/37. Verkrijgen van de ontucht of de prostitutie van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar
L’obtention de la débauche ou de la prostitution d’un mineur de moins de seize ans accomplis est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d’une amende de mille euros à cent mille euros.	Verkrijgen van de ontucht of de prostitutie van een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar wordt bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en geldboete van duizend euro tot honderdduizend euro.
L’amende est appliquée autant de fois qu’il y a de victimes.”.	De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 43. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/38, rédigé comme suit :	Art. 43. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/38 ingevoegd, luidende :

“Art. 417/38. Organisation de la débauche ou de la prostitution d'un mineur en bande	“Art. 417/38. Organisatie van de ontucht of prostitutie van een minderjarige in bende
Lorsqu'une infraction définie ci-après est commise comme un acte de participation à l'activité principale ou accessoire d'une association, et ce, que le coupable ait ou non la qualité de dirigeant de cette association et que la victime soit ou non un mineur de moins ou de plus de seize ans, cette infraction est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de mille à cent mille euros.	Indien een hierna bepaald misdrijf wordt gepleegd als daad van deelneming aan de hoofdbedrijvigheid of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging, ongeacht of de schuldige de hoedanigheid van leidend persoon heeft in deze vereniging of niet en ongeacht of het slachtoffer een minderjarige is beneden of boven de volle leeftijd van zestien jaar, wordt dit misdrijf bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en een geldboete van duizend tot honderdduizend euro.
L'alinéa 1 ^{er} s'applique à :	Het eerste lid is van toepassing op:
1° l'incitation d'un mineur à la débauche ou la prostitution ;	1° het bewegen van een minderjarige tot het plegen van ontucht of prostitutie;
2° le recrutement d'un mineur à des fins de débauche ou de prostitution ;	2° het werven van een minderjarige voor ontucht of prostitutie;
3° la tenue d'une maison de débauche ou de prostitution où un mineur se livre à la débauche ou à la prostitution ;	3° het houden van een huis van ontucht of prostitutie waar een minderjarige ontucht of prostitutie pleegt;
4° la mise à disposition d'un local à un mineur à des fins de débauche ou de prostitution ;	4° het ter beschikking stellen van een ruimte aan een minderjarige met het oog op ontucht of prostitutie;
5° l'exploitation de la débauche ou de la prostitution d'un mineur ; et	5° de exploitatie van de ontucht of prostitutie van een minderjarige, en;
6° l'obtention de la débauche ou de la prostitution d'un mineur.”.	6° het verkrijgen van de ontucht of de prostitutie van een minderjarige.”.
Art. 44. Dans la même sous-section 2, il	Art. 44. In dezelfde onderafdeling 2 wordt

est inséré un article 417/39, rédigé comme suit :	een artikel 417/39 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/39. Le fait d’assister à la débauche ou à la prostitution d’un mineur	“Art. 417/39. Bijwonen van ontucht of prostitutie van een minderjarige
Le fait d’assister à la débauche ou à la prostitution d’un mineur consiste à, sciemment et volontairement, assister en direct, y compris au moyen des technologies de l’information et de la communication, à la débauche ou à la prostitution d’un mineur.	Bijwonen van ontucht of prostitutie van een minderjarige is het wetens en willens rechtstreeks, inbegrepen door middel van informatie- en communicatietechnologie, bijwonen van ontucht of prostitutie van een minderjarige.
Cette infraction est punie d’un emprisonnement de trois à cinq ans et d’une amende de cinq cents euros à dix mille euros.	Dit misdrijf wordt bestraft met een gevangenisstraf van drie tot vijf jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot tienduizend euro.
L’amende est appliquée autant de fois qu’il y a de victimes.”.	De geldboete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 45. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/40, rédigé comme suit :	Art. 45. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/40 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/40. La publicité pour la débauche et la prostitution d’un mineur	“Art. 417/40. Reclame maken voor ontucht en prostitutie van een minderjarige
La publicité pour la débauche et la prostitution d’un mineur consiste à :	Reclame maken voor ontucht en prostitutie van een minderjarige is:

<p>1° sciemment et volontairement, par quelque moyen que ce soit, quelle qu'en soit la manière, faire, publier, distribuer ou diffuser de la publicité, de façon directe ou indirecte, même en en dissimulant la nature sous des artifices de langage, pour une offre de services à caractère sexuel, lorsque cette publicité s'adresse spécifiquement à un mineur ou lorsqu'elle fait état de services proposés soit par un mineur, soit par une personne prétendue telle ;</p>	<p>1° het wetens en willens met welk middel ook op enigerlei wijze, direct of indirect, reclame maken, uitgeven, verdelen of verspreiden voor een aanbod van diensten van seksuele aard, indien die reclame specifiek gericht is op een minderjarige of indien zij gewag maakt van diensten aangeboden door een minderjarige of door een persoon van wie wordt beweerd dat hij minderjarig is, zelfs indien het aanbod wordt verheeld onder bedekte bewoordingen;</p>
<p>2° sciemment et volontairement, par un moyen quelconque de publicité, même en dissimulant la nature de son offre ou de sa demande sous des artifices de langage, faire connaître qu'un mineur se livre à la prostitution, faciliter la prostitution de mineurs ou désirer entrer en relation avec un mineur se livrant à la débauche.</p>	<p>2° het wetens en willens door enig reclamemiddel, zowel expliciet als impliciet, kenbaar maken dat een minderjarige zich aan prostitutie overgeeft, de prostitutie van een minderjarige vergemakkelijken of dat er een wens bestaat om in contact te komen met een minderjarige die zich aan ontucht overgeeft.</p>
<p>Cette infraction est punie d'un emprisonnement de six mois à trois ans et d'une amende de deux cents euros à deux mille euros.”.</p>	<p>Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot drie jaar en een geldboete van tweehonderd euro tot tweeduizend euro.”.</p>
<p>Art. 46. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/41, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 46. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/41 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 417/41. La publicité aggravée pour la débauche ou la prostitution des mineurs</p>	<p>“Art. 417/41. Verzwaard reclame maken voor ontucht en prostitutie van minderjarigen</p>
<p>Lorsque la publicité pour la débauche et la prostitution d'un mineur a pour but ou pour conséquence de faciliter, de façon directe ou indirecte, la débauche ou la prostitution d'un mineur ou son exploitation, cette infraction est punie d'un emprisonnement de trois à cinq ans et d'une amende de trois cents euros à trois mille euros.”.</p>	<p>Indien het reclame maken voor ontucht en prostitutie van een minderjarige tot doel of tot gevolg heeft, direct of indirect, dat ontucht of prostitutie van een minderjarige of zijn exploitatie wordt vergemakkelijkt, wordt dit misdrijf bestraft met gevangenisstraf van drie jaar tot vijf jaar en geldboete van driehonderd tot drieduizend euro.”.</p>

Art. 47. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/42, rédigé comme suit :	Art. 47. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/42 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/42. L’incitation à la débauche ou à l’exploitation d’un mineur à des fins sexuelles	“Art. 417/42. Aanzetten tot het plegen van ontucht of seksuele exploitatie van een minderjarige
L’incitation à la débauche ou à l’exploitation d’un mineur à des fins sexuelles consiste à :	Aanzetten tot het plegen van ontucht of seksuele exploitatie van een minderjarige is:
1°sciemment et volontairement, inciter en public, par quelque moyen que ce soit, le mineur à la débauche ;	1° het wetens en willens met welk middel ook in het openbaar de minderjarige tot ontucht aanzetten;
2°sciemment et volontairement, inciter par un moyen quelconque de publicité, implicitement ou explicitement, à l’exploitation d’un mineur à des fins sexuelles, ou utiliser une telle publicité à l’occasion d’une offre de services.	2° het wetens en willens door enig reclamemiddel impliciet of expliciet aanzetten tot de seksuele exploitatie van een minderjarige, of gebruik maken van zulke reclame naar aanleiding van een aanbod van diensten.
Cette infraction est punie d’un emprisonnement de six mois à trois ans et d’une amende de vingt-six euros à cinq cents euros.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot drie jaar en met geldboete van zesentwintig euro tot vijfhonderd euro.”.
Art. 48. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article 417/43, rédigé comme suit :	Art. 48. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel 417/43 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/43. La confiscation de l’instrument de l’infraction	“Art. 417/43. Verbeurdverklaring van het instrument van het misdrijf
Par dérogation à l’article 42, 1°, du présent Code, les choses qui ont servi ou qui ont été destinées à commettre les infractions décrites dans la présente sous-section seront confisquées, même si la propriété n’en appartient pas au condamné, sans que cette confiscation ne porte toutefois préjudice aux droits que les tiers peuvent faire valoir sur ces biens.	In afwijking op artikel 42, 1° van dit Wetboek zullen de zaken die gediend hebben of bestemd waren tot het plegen van de misdrijven omschreven in deze onderafdeling verbeurd verklaard worden, ook al zijn ze geen eigendom van de veroordeelde, zonder dat deze verbeurdverklaring evenwel afbreuk doet aan de rechten die derden kunnen laten gelden op die goederen.

<p>La confiscation sera également appliquée, dans les mêmes circonstances, aux immeubles ou parties d'immeuble qui ont servi ou qui ont été destinés à commettre l'infraction.”.</p>	<p>De verbeurdverklaring zal eveneens worden toegepast, onder dezelfde voorwaarden, op de onroerende goederen of gedeelten ervan die gediend hebben of bestemd waren tot het plegen van het misdrijf.”.</p>
<p>Art. 49. Dans la section 2, insérée par article 25, une sous-section 3 est insérée, rédigée comme suit: «Des images d'abus sexuels d'un mineur».</p>	<p>Art. 49. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 25, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd, luidende: “Seksuele misbruikbeelden van een minderjarige”.</p>
<p>Art. 50. Dans la sous-section 3, insérée par l'article 49, il est inséré un article 417/44, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 50. In onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 49, wordt een artikel 417/44 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 417/44. La définition d'images d'abus sexuels de mineurs</p>	<p>“Art. 417/44. Definitie van seksuele misbruikbeelden van minderjarigen</p>
<p>On entend par « images d'abus sexuels d'un mineur» :</p>	<p>Onder seksuele misbruikbeelden van een minderjarige moet worden begrepen:</p>
<p>1° tout matériel représentant de manière visuelle, par quelque moyen que ce soit, un mineur se livrant à un comportement sexuellement explicite, réel ou simulé, ou représentant les organes sexuels d'un mineur à des fins principalement sexuelles ;</p>	<p>1° elk materiaal dat de visuele weergave op welke wijze dan ook behelst van een minderjarige die deelneemt aan echte of gesimuleerde expliciete seksuele gedragingen, of dat de weergave behelst van de geslachtsorganen van een minderjarige voor primair seksuele doeleinden;</p>
<p>2° tout matériel représentant de manière visuelle, par quelque moyen que ce soit, une personne qui paraît être un mineur se livrant à un comportement sexuellement explicite, réel ou simulé, ou représentant les organes sexuels de cette personne, à des fins principalement sexuelles ;</p>	<p>2° elk materiaal dat de visuele weergave op welke wijze dan ook behelst van een persoon die er als een minderjarige uitziet en die deelneemt aan echte of gesimuleerde expliciete seksuele gedragingen, of dat de weergave behelst van de geslachtsorganen van deze persoon voor primair seksuele doeleinden;</p>
<p>3° des images réalistes représentant un mineur qui n'existe pas, se livrant à un comportement</p>	<p>3° realistische afbeeldingen die de weergave behelzen van een niet-bestaande minderjarige die</p>

sexuellement explicite, ou représentant les organes sexuels de ce mineur à des fins principalement sexuelles.”.	deelneemt aan expliciete seksuele gedragingen, of die de weergave behelzen van de geslachtsorganen van deze minderjarige voor primair seksuele doeleinden.”.
Art. 51. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/45, rédigé comme suit :	Art. 51. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/45 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/45. La production ou la diffusion d’images d’abus sexuel d’un mineur	“Art. 417/45. Vervaardigen of verspreiden van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige
La production ou la diffusion d’images d’abus sexuels de mineurs consiste à, sciemment et volontairement, exposer, offrir, vendre, louer, transmettre, fournir, diffuser, mettre à disposition, remettre, fabriquer ou importer des images d’abus sexuels d’un mineur, par quelque moyen que ce soit.	Vervaardigen of verspreiden van seksuele misbruikbeelden van minderjarigen is het wetens en willens tentoonstellen, aanbieden, verkopen, verhuren, uitzenden, leveren, verspreiden, ter beschikking stellen, overhandigen, vervaardigen of invoeren met welk middel ook van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige.
Cette infraction est punie de la réclusion de cinq à dix ans et d’une amende de cinq cents euros à dix mille euros.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van vijf tot tien jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot tienduizend euro.”.
Art. 52. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/46, rédigé comme suit:	Art. 52. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/46 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/46. La production ou la diffusion d’images d’abus sexuel d’un mineur en bande	“Art. 417/46. Vervaardigen of verspreiden van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige in bande
Lorsque la production ou la diffusion d’images d’abus sexuels d’un mineur constitue un acte de participation à l’activité principale ou accessoire d’une association, et ce, que le coupable ait ou non la qualité de dirigeant, cette infraction est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d’une amende de mille euros à cent mille euros.”.	Indien het vervaardigen of het verspreiden van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige een daad van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging betreft, ongeacht of de schuldige de hoedanigheid van leidend persoon heeft of niet, wordt dit misdrijf bestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar en met een geldboete van duizend tot

	honderdduizend euro.”.
Art. 53. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/47, rédigé comme suit :	Art. 53. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/47 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/47. La détention et l’acquisition d’images d’abus sexuels d’un mineur	“Art. 417/47. Bezitten en verwerven van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige
La détention et l’acquisition d’images d’abus sexuels d’un mineur de matériel pédopornographique consistent à, sciemment et volontairement, détenir ou acquérir des images d’abus sexuels d’un mineur pour un tiers ou non.	Bezitten en verwerven van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige is het wetens en willens bezitten of verwerven, al dan niet voor een derde, van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige.
Cette infraction est punie d’un emprisonnement d’un an à trois ans et d’une amende de cinq cents euros à dix mille euros.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met opsluiting van gevangenisstraf van een tot drie jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot tienduizend euro.”.
Art. 54. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/48, rédigé comme suit :	Art. 54. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/48 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/48. L’accès à des images d’abus sexuels d’un mineur	“Art. 417/48. Zich toegang verschaffen tot seksuele misbruikbeelden van een minderjarige
L’accès à des images d’abus sexuels d’un mineur consiste à, sciemment et volontairement, accéder à des images d’abus sexuels d’un mineur par le biais des technologies de l’information et de la communication.	Zich toegang verschaffen tot seksuele misbruikbeelden van een minderjarige is het zich wetens en willens toegang verschaffen tot seksuele misbruikbeelden van een minderjarige door middel van informatie- en communicatietechnologie.
Cette infraction est punie d’un emprisonnement d’un an à trois ans et d’une amende de cinq cents euros à dix mille euros.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van een tot drie jaar en geldboete van vijfhonderd euro tot tienduizend euro.”.

<p>Art. 55. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article 417/49, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 55. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel 417/49 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 417/49. La cause de justification</p>	<p>“Art. 417/49. Rechtvaardigingsgrond</p>
<p>Une organisation agréée par le Roi peut de droit recevoir des signalements susceptibles de contenir des images d’abus sexuels de mineurs, analyser leur contenu et leur origine et les transmettre aux services de police et autorités judiciaires.</p>	<p>Een door de Koning erkende organisatie kan rehtens meldingen die seksuele misbruikbeelden van minderjarigen zouden kunnen bevatten, ontvangen, de inhoud en de herkomst ervan analyseren en ze aan de politiediensten en gerechtelijke overheden verzenden.</p>
<p>Dans ce but, cette organisation exécute la mission qui lui est confiée, selon les modalités fixées par le Roi et ayant trait plus particulièrement :</p>	<p>Met het oog daarop voert die organisatie de haar toevertrouwde opdracht uit volgens de nadere regels bepaald door de Koning inzonderheid met betrekking tot :</p>
<p>1° à l’obligation d’être membre d’une association internationale de hotlines Internet luttant contre les images d’abus sexuels de mineurs ;</p>	<p>1° de verplichting lid te zijn van een internationale vereniging van internet hotlines ter bestrijding van seksuele misbruikbeelden van minderjarigen;</p>
<p>2° à la transmission des signalements précités aux services de police et autorités judiciaires ;</p>	<p>2° de verzending van de voormelde meldingen aan de politiediensten en gerechtelijke overheden;</p>
<p>3° à la transmission des signalements précités qui sont relatifs à des images hébergées à l’étranger, à l’association internationale précitée ;</p>	<p>3° de verzending van de voormelde meldingen met betrekking tot de in het buitenland gehoste beelden, aan voornoemde internationale vereniging;</p>
<p>4° au contrôle des personnes chargées de la réception des signalements, de l’analyse de leur contenu et de leur origine et de leur transmission, et de celle des personnes chargées du contrôle de ces tâches au sein de l’organisation, en application de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité ;</p>	<p>4° het toezicht op de personen belast met de ontvangst van de meldingen, met de analyse van de inhoud en van de herkomst ervan en met de verzending ervan, alsmede van die van de personen belast met de controle van die taken in de organisatie, met toepassing van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen;</p>

5° à la transmission annuelle d'un rapport d'activités au ministre de la Justice ;	5° de jaarlijkse overzending van een activiteitenverslag aan de minister van Justitie;
6° à l'interdiction de constituer une banque de données à partir des images qui lui ont été signalées.	6° het verbod een gegevensbank op te richten op grond van de beelden die haar werden gemeld.
Le Roi détermine la procédure d'octroi et de retrait de l'agrément.”.	De Koning bepaalt de procedure voor de toekenning en de intrekking van de erkenning.”.
Art. 56. Dans la section 2, insérée par article 27, une sous-section 4 est insérée, rédigée comme suit: « Disposition générale ».	Art. 56. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 27, wordt een onderafdeling 4 ingevoegd, luidende: “Algemene bepaling”.
Art. 57. Dans la même sous-section 4, il est inséré un article 417/50, rédigé comme suit :	Art. 57. In dezelfde onderafdeling 4 wordt een artikel 417/50 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/50. Les facteurs aggravants	“Art. 417/50 Verzwarende factoren
Lors du choix de la peine ou de la mesure et de la sévérité de celle-ci, pour une infraction visée dans la présente section, le juge tient plus particulièrement compte du fait que :	Bij de keuze van de straf of de maatregel en de zwaarte ervan voor een misdrijf omschreven in deze afdeling houdt de rechter in het bijzonder rekening met het feit dat:
1° l'un des mobiles de l'infraction est la haine, le mépris ou l'hostilité à l'égard d'une personne en raison de sa prétendue race, de sa couleur de peau, de son ascendance, de son origine nationale ou ethnique, de sa nationalité, de son sexe, de sa grossesse, de son accouchement, de sa parenté, de son changement de sexe, de son identité de genre, de son expression de genre, de son orientation sexuelle, de son état civil, de sa naissance, de son âge, de son patrimoine, de sa conviction religieuse ou philosophique, de son état de	1° een van de drijfveren van het misdrijf bestaat uit de haat tegen, het misprijzen van of de vijandigheid tegen een persoon wegens diens zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, nationaliteit, geslacht, zwangerschap, bevalling, ouderschap, geslachtsverandering, genderidentiteit, genderexpressie, seksuele geaardheid burgerlijke staat, geboorte, leeftijd, vermogen, geloof of levensbeschouwing, gezondheidstoestand, handicap, taal, politieke overtuiging, syndicale overtuiging, fysieke of genetische eigenschap of sociale

<p>santé, d'un handicap, de sa langue, de sa conviction politique, de sa conviction syndicale, d'une caractéristique physique ou génétique ou de son origine et de sa condition sociales, que cette caractéristique soit présente de manière effective ou seulement supposée par l'auteur ;</p>	<p>afkomst en positie, ongeacht of dit kenmerk daadwerkelijk aanwezig is of slechts vermeend is door de dader;</p>
<p>Il en va de même lorsque l'un des mobiles de l'auteur consiste en un lien ou un lien supposé entre la victime et une personne à l'égard de laquelle il nourrit de la haine, du mépris ou de l'hostilité pour une ou plusieurs des caractéristiques réelles ou supposées énoncées à l'alinéa précédent.</p>	<p>Hetzelfde geldt wanneer een van de drijfveren van de dader erin bestaat dat het slachtoffer een band of vermeende band heeft met een persoon ten aanzien van wie hij haat, misprijzen of vijandigheid koestert wegens een of meer van de in het vorige lid aangehaalde werkelijke of vermeende kenmerken.</p>
<p>2° l'infraction a été commise par une personne investie d'une fonction publique dans le cadre de l'exercice de ladite fonction;</p>	<p>2° het misdrijf werd gepleegd door een persoon met een openbare functie in het kader van de uitoefening van deze functie;</p>
<p>3° l'infraction a été commise par une personne qui a abusé d'une position reconnue de confiance, d'autorité ou d'influence sur un mineur;</p>	<p>3° het misdrijf werd gepleegd door een persoon die misbruik heeft gemaakt van een erkende positie van vertrouwen, gezag of invloed ten aanzien van de minderjarige;</p>
<p>4° l'infraction a été commise sur un mineur de moins de dix ans accomplis;</p>	<p>4° het misdrijf werd gepleegd op een minderjarige beneden de volle leeftijd van tien jaar;</p>
<p>5° l'infraction a été commise sur un mineur de moins de seize ans accomplis et a été précédée par une approche de ce mineur par l'auteur dans le but de commettre ultérieurement les faits visés à la présente section.</p>	<p>5° het misdrijf werd gepleegd op een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar en is voorafgegaan door een benadering van deze minderjarige vanwege de dader met het oogmerk op een later tijdstip de in die afdeling bepaalde feiten te plegen.</p>
<p>6° l'infraction a été commise au nom de la culture, de la coutume, de la tradition, de la religion ou du prétendu "honneur".</p>	<p>6° het misdrijf werd gepleegd omwille van culturele drijfveren, gewoontes, tradities, religie of de zogenaamde "eer".</p>

Art. 58. Dans le chapitre 1 <i>bis</i> , inséré par l'article 2, il est inséré une section 3 intitulée « De l'outrage public aux bonnes mœurs».	Art. 58. In hoofdstuk 1 <i>bis</i> , ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling 3 ingevoegd, luidende: "Openbare zedenschennis".
Art. 59. Dans la section 3, insérée par l'article 58, il est inséré un article 417/51, rédigé comme suit :	Art. 59. In afdeling 3, ingevoegd bij artikel 58, wordt een artikel 417/51 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/51. La production ou la diffusion de messages à caractère extrêmement pornographique ou violent	“Art. 417/51. Vervaardigen of verspreiden van boodschappen van extreem pornografische of gewelddadige aard
La production ou la diffusion de messages à caractère extrêmement pornographique ou violent consiste à, sciemment et volontairement, exposer, offrir, vendre, louer, transmettre, fournir, diffuser, mettre à disposition, remettre, fabriquer ou importer des messages à caractère extrêmement pornographique ou violent, par quelque moyen que ce soit.	Vervaardigen of verspreiden van boodschappen van extreem pornografische of gewelddadige aard is het wetens en willens tentoonstellen, aanbieden, verkopen, verhuren, uitzenden, leveren, verspreiden, ter beschikking stellen, overhandigen, vervaardigen of invoeren met welk middel ook van boodschappen van extreem pornografische of gewelddadige aard.
On entend par « extrêmement » tout message à ce point pornographique ou violent qu'il est de nature à induire, chez une personne normale et raisonnable, des effets traumatisants ou d'autres conséquences dommageables sur le plan psychique.	Onder extreem wordt begrepen elke boodschap die dermate pornografisch of gewelddadig is dat zij van aard is om bij een normaal en redelijk persoon traumatiserende of andere psychisch schadelijke gevolgen te weeg te brengen.
Cette infraction est punie d'un emprisonnement d'un mois à deux ans et d'une amende de deux cents euros à deux mille euros.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van een maand tot twee jaar en een geldboete van tweehonderd euro tot tweeduizend euro.”.
Art. 60. Dans la même section 3, il est inséré un article 417/52, rédigé comme suit:	Art. 60. In dezelfde afdeling 3 wordt een artikel 417/52 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/52. La production ou la	“Art. 417/52. Vervaardigen of

<p>diffusion de messages à caractère extrêmement pornographique ou violent dirigés contre un mineur ou une personne dans une situation de vulnérabilité</p>	<p>verspreiden van boodschappen van extreem pornografische of gewelddadige aard gepleegd tegenover een minderjarige of een persoon die in een kwetsbare toestand verkeert</p>
<p>La production ou la diffusion de messages à caractère extrêmement pornographique ou violent dirigés contre un mineur ou une personne dont la vulnérabilité en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie ou d'une infirmité physique ou mentale était manifeste ou connue de l'auteur, est punie d'un emprisonnement d'un an à cinq ans et d'une amende de trois cents à trois mille euros.”.</p>	<p>Vervaardigen of verspreiden van boodschappen van extreem pornografische of gewelddadige aard gepleegd tegenover een minderjarige of een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van zijn leeftijd, een zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek duidelijk was of de dader bekend was, wordt bestraft met gevangenisstraf van een jaar tot vijf jaar en geldboete van driehonderd tot drieduizend euro.”.</p>
<p>Art. 61. Dans la même section 3, il est inséré un article 417/53, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 61. In dezelfde afdeling 3 wordt een artikel 417/53 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 417/53. L'exhibitionnisme</p>	<p>“Art. 417/53. Exhibitionisme</p>
<p>L'exhibitionnisme consiste à imposer à la vue d'autrui ses propres organes génitaux dénudés ou un acte à caractère sexuel dans un lieu public, dans le but d'assouvir ses propres pulsions sexuelles.</p>	<p>Exhibitionisme is het met het oogmerk de eigen seksuele driften te voldoen opdringen aan andermans zicht van de eigen ontblote geslachtsdelen of van een seksuele daad in een openbare plaats.</p>
<p>Cette infraction est punie d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de vingt-six euros à cinq cents euros.”.</p>	<p>Dit misdrijf wordt bestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en met geldboete van zesentwintig euro tot vijfhonderd euro.”.</p>
<p>Art. 62. Dans la même section 3, il est inséré un article 417/54, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 62. In dezelfde afdeling 3 wordt een artikel 417/54 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 417/54. L'exhibitionnisme en présence d'un mineur ou d'une personne dans une situation de vulnérabilité</p>	<p>“Art. 417/54. Exhibitionisme in aanwezigheid van een minderjarige of een persoon die in een kwetsbare toestand verkeert</p>

<p>L'exhibitionnisme en présence d'un mineur ou d'une personne dont la vulnérabilité en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie ou d'une infirmité physique ou mentale était manifeste ou connue de l'auteur, est puni d'un emprisonnement de six mois à trois ans et d'une amende de cent euros à cent mille euros.”.</p>	<p>Exhibitionisme in aanwezigheid van een minderjarige of een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van zijn leeftijd, een zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek duidelijk was of de dader bekend was wordt bestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot drie jaar en met geldboete van honderd tot honderdduizend euro.”.</p>
<p>Art. 63. Dans la même section 3, il est inséré un article 417/55, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 63. In dezelfde afdeling 3 wordt een artikel 417/55 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 417/55. Les facteurs aggravants</p>	<p>“Art. 417/55. Verzwarende factoren</p>
<p>Lors du choix de la peine ou de la mesure et de la sévérité de celle-ci, pour une infraction décrite dans la présente section, le juge tient plus particulièrement compte du fait que :</p>	<p>Bij de keuze van de straf of de maatregel en de zwaarte ervan voor een misdrijf omschreven in deze afdeling houdt de rechter in het bijzonder rekening met het feit dat:</p>
<p>1° l'un des mobiles de l'infraction dont est la haine, le mépris ou l'hostilité à l'égard d'une personne en raison de sa prétendue race, de sa couleur de peau, de son ascendance, de son origine nationale ou ethnique, de sa nationalité, de son sexe, de sa grossesse, de son accouchement, de sa parenté, de son changement de sexe, de son identité de genre, de son expression de genre , de son orientation sexuelle, de son état civil, de sa naissance, de son âge, de son patrimoine, de sa conviction religieuse ou philosophique, de son état de santé, d'un handicap, de sa langue, de sa conviction politique, de sa conviction syndicale, d'une caractéristique physique ou génétique ou de son origine et de sa condition sociales, que cette caractéristique soit présente de manière effective ou seulement supposée par l'auteur ;</p>	<p>1° een van de drijfveren van het misdrijf bestaat uit de haat tegen, het misprijzen van of de vijandigheid tegen een persoon wegens diens zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, nationaliteit, geslacht, zwangerschap, bevalling, ouderschap, geslachtsverandering, genderidentiteit, genderexpressie, seksuele geaardheid burgerlijke staat, geboorte, leeftijd, vermogen, geloof of levensbeschouwing, gezondheidstoestand, handicap, taal, politieke overtuiging, syndicale overtuiging, een fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst en positie, ongeacht of dit kenmerk daadwerkelijk aanwezig is of slechts vermeend is door de dader;</p>

<p>Il en va de même lorsque l'un des mobiles de l'auteur consiste en un lien ou un lien supposé entre la victime et une personne à l'égard de laquelle il nourrit de la haine, du mépris ou de l'hostilité pour une ou plusieurs des caractéristiques réelles ou supposées énoncées à l'alinéa précédent.</p>	<p>Hetzelfde geldt wanneer een van de drijfveren van de dader erin bestaat dat het slachtoffer een band of vermeende band heeft met een persoon ten aanzien van wie hij haat, misprijzen of vijandigheid koestert wegens een of meer van de in het vorige lid aangehaalde werkelijke of vermeende kenmerken.</p>
<p>2° l'infraction a été commise par une personne investie d'une fonction publique dans le cadre de l'exercice de ladite fonction ;</p>	<p>2° het misdrijf werd gepleegd door een persoon met een openbare functie in het kader van de uitoefening van deze functie;</p>
<p>3° l'infraction a été commise par une personne qui se trouve en position d'autorité ou de confiance par rapport à la victime ;</p>	<p>3° het misdrijf werd gepleegd door een persoon die zich in een gezags- of vertrouwenspositie bevindt ten opzichte van het slachtoffer;</p>
<p>4° l'infraction a été commise sur un mineur de moins de seize ans accomplis ;</p>	<p>4° het misdrijf werd gepleegd op een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar;</p>
<p>5° l'infraction a été commise sur un mineur de moins de seize ans accomplis et a été précédée par une approche de ce mineur par l'auteur dans le but de commettre ultérieurement les faits visés à la présente section.</p>	<p>5° het misdrijf werd gepleegd op een minderjarige beneden de volle leeftijd van zestien jaar en is voorafgegaan door een benadering van deze minderjarige vanwege de dader et het oogmerk op een later tijdstip de in deze afdeling bepaalde feiten te plegen.</p>
<p>6° l'infraction a été commise au nom de la culture, de la coutume, de la tradition, de la religion ou du prétendu "honneur".</p>	<p>6° het misdrijf werd gepleegd omwille van culturele drijfveren, gewoontes, tradities, religie of de zogenaamde "eer".</p>
<p>Art. 64. Dans le chapitre 1<i>bis</i>, inséré par l'article 2, il est inséré une section 4 intitulée «Dispositions communes ».</p>	<p>Art. 64. In hoofdstuk 1<i>bis</i>, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling 4 ingevoegd, luidende: "Gemeenschappelijke bepalingen".</p>
<p>Art. 65. Dans la section 4, insérée par</p>	<p>Art. 65. In afdeling 4, ingevoegd bij artikel</p>

l'article 64, il est inséré un article 417/56, rédigé comme suit :	64, wordt een artikel 417/56 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/56. Le refus de prêter son concours technique à la suppression de certaines images à caractère sexuel ou à caractère extrêmement violent	“Art. 417/56. Weigering tot verlening van technische medewerking aan de verwijdering van bepaalde seksueel getinte en extreem gewelddadige beelden
Le refus de prêter son concours technique à la suppression d'images à caractère sexuel faisant l'objet d'une diffusion non consensuelle, d'images d'abus sexuel d'un mineur et d'images à caractère extrêmement pornographique ou violent à refuser consiste à, sciemment et volontairement prêter son concours technique :	Weigering tot verlening van technische medewerking aan de verwijdering van niet-consensueel verspreide seksueel getinte beelden, van seksuele misbruikbeelden van een minderjarige en van extreem pornografische en gewelddadige beelden is het wetens en willens weigeren technische medewerking te verlenen:
1° aux injonctions orales ou écrites du procureur du Roi prises conformément à l'article 39bis, § 6, alinéa 6, du Code d'instruction criminelle dans les délais et selon les conditions précisés dans ces réquisitions ;	1° aan de mondelinge of schriftelijke bevelen die de procureur des Konings uitvaardigt overeenkomstig artikel 39bis, § 6, zesde lid, van het Wetboek van strafvordering, binnen de termijnen en volgens de voorwaarden die worden aangegeven in die vorderingen;
2° à l'exécution de la décision contenue dans l'ordonnance du tribunal de première instance visée à l'article 584, alinéa 5, 7°, du Code judiciaire dans les délais et selon les conditions qu'elle définit.	2° aan de uitvoering van de beslissing die is vervat in de beschikking van de rechtbank van eerste aanleg, als bedoeld in artikel 584, vijfde lid, 7°, van het Gerechtelijk Wetboek, binnen de termijnen en volgens de voorwaarden die in die beschikking zijn bepaald.
Cette infraction est punie d'une amende de deux cents euros à quinze mille euros.”.	Dit misdrijf wordt bestraft met geldboete van tweehonderd euro tot vijftienduizend euro.”.
Art. 66. Dans la même section 4 il est inséré un article 417/57, rédigé comme suit :	Art. 66. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel 417/57 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/57. La fermeture de l'établissement	“Art. 417/57. Sluiting van de inrichting

<p>Sans préjudice d'autres dispositions légales, le juge peut, dans les cas visés au présent chapitre, ordonner la fermeture définitive complète ou partielle de l'établissement du condamné, à l'exception de l'établissement où sont exercées des activités qui relèvent d'une mission de service public.</p>	<p>Onverminderd andere wettelijke bepalingen, kan de rechter in de in dit hoofdstuk omschreven gevallen de definitieve gehele of gedeeltelijke sluiting bevelen van de inrichting van de veroordeelde, met uitzondering van de inrichting waar werkzaamheden worden verricht die behoren tot een opdracht van openbare dienstverlening.</p>
<p>La fermeture de l'établissement implique l'interdiction d'y exercer toute activité similaire à celle qui a conduit à la commission de l'infraction. La fermeture prend cours le jour où la condamnation est passée en force de chose jugée. À défaut de fermeture volontaire, celle-ci s'effectue à l'initiative du ministère public aux frais du condamné.”.</p>	<p>De sluiting van de inrichting houdt het verbod in hierin enige activiteit uit te oefenen gelijkaardig aan die naar aanleiding waarvan het misdrijf werd gepleegd. De sluiting gaat in vanaf de dag waarop de veroordeling in kracht van gewijsde is getreden. Bij gebreke aan vrijwillige sluiting gebeurt deze op initiatief van het openbaar ministerie op kosten van de veroordeelde.”.</p>
<p>Art. 67. Dans la même section 4 il est inséré un article 417/58, rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 67. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel 417/58 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 417/58. L’interdiction de résidence, de lieu ou de contact</p>	<p>“Art. 417/58. Verblijfs-, plaats- of contactverbod</p>
<p>Sans préjudice d'autres dispositions légales, le juge peut, dans les cas visés au présent chapitre, imposer au condamné, pour une durée d'un an à vingt ans au plus, l'interdiction du droit d'habiter, de résider ou de se tenir dans la zone déterminée par le juge ou d'entrer en contact avec les personnes qu'il désigne individuellement.</p>	<p>Onverminderd andere wettelijke bepalingen, kan de rechter in de in dit hoofdstuk omschreven gevallen de veroordeelde, voor een termijn van een jaar tot ten hoogste twintig jaar, de ontzetting opleggen van het recht te wonen, te verblijven of zich op te houden in het door de rechter bepaalde gebied of contact te hebben met de personen die hij individueel aanwijst.</p>
<p>L'imposition de cette peine doit être spécialement motivée et tenir compte de la gravité des faits et de la capacité de réinsertion du condamné.</p>	<p>De oplegging van deze straf moet met bijzondere redenen worden omkleed en rekening houden met de ernst van de feiten en met de reclasseringsmogelijkheden voor de veroordeelde.</p>
<p>L'interdiction de résidence, de lieu ou de contact prend cours le jour où la</p>	<p>Het woon-, plaats- of contactverbod gaat in vanaf de dag waarop de veroordeling in</p>

condamnation est passée en force de chose jugée. Le délai est toutefois prolongé de la durée pendant laquelle la peine privative de liberté se trouve exécutée, à l'exception de la période de libération anticipée.	kracht van gewijsde is getreden. De termijn wordt evenwel verlengd met de tijd waarin de vrijheidsstraf wordt uitgevoerd, met uitzondering van de periode van vervroegde invrijheidstelling.
S'il y a lieu, le tribunal de l'application des peines peut décider de modifier une condamnation passée en force de chose jugée d'interdiction de résidence, de lieu ou de contact, en diminuant la durée ou l'étendue de l'interdiction, en adaptant les modalités ou les conditions de l'interdiction, en la suspendant ou en y mettant fin.”.	Indien daartoe grond bestaat, kan de strafuitvoeringsrechtbank beslissen een in kracht van gewijsde getreden veroordeling waarbij een woon-, plaats- of contactverbod is opgelegd, te wijzigen teneinde de duur of de omvang van het verbod te beperken, de nadere regels of de voorwaarden ervan aan te passen, het op te schorten of het te beëindigen.”.
Art. 68. Dans la même section 4 il est inséré un article 417/59, rédigé comme suit :	Art. 68. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel 417/59 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/59. Les interdictions spécifiques et déchéances	“Art. 417/59. Specifieke verboden en ontzettingen
§ 1 ^{er} . Dans les cas prévus par le présent chapitre, les coupables seront condamnés à l'interdiction des droits énoncés à l'article 31, alinéa 1 ^{er} .	§ 1. In de gevallen omschreven in dit hoofdstuk worden de schuldigen veroordeeld tot de ontzetting van de rechten genoemd in artikel 31, eerste lid.
§ 2. Sans préjudice d'autres dispositions légales, le juge peut, dans les cas visés au présent chapitre, interdire au condamné, à terme ou à titre perpétuel, d'exploiter directement ou indirectement une maison de repos, un home, une seigneurie ou toute structure d'hébergement collectif de personnes vulnérables, ou de faire partie, comme membre bénévole, membre du personnel statutaire ou contractuel ou comme membre des organes d'administration et de gestion, de toute institution ou association dont l'activité concerne à titre principal des personnes vulnérables.	§ 2. Onverminderd andere wettelijke bepalingen, kan de rechter in de in dit hoofdstuk omschreven gevallen de veroordeelde verbieden tijdelijk of levenslang, rechtstreeks of onrechtstreeks een rusthuis, een home, een bejaardenverblijf of elke andere structuur voor gemeenschappelijk verblijf van kwetsbare personen uit te baten, of als vrijwilliger, contractueel of statutair personeelslid dan wel als lid van de bestuurs- en beheersorganen deel uit te maken van enige instelling of vereniging waarvan de hoofdactiviteit gericht is op kwetsbare personen.
Sans préjudice d'autres dispositions légales, le juge peut, dans les cas visés au présent chapitre, pour des faits commis sur un mineur ou avec sa participation,	Onverminderd andere wettelijke bepalingen, kan de rechter in de in dit hoofdstuk omschreven gevallen wegens feiten gepleegd op een minderjarige of

prononcer pour une période d'un à vingt ans l'interdiction du droit :	met zijn deelneming, de ontzetting uitspreken van het recht om, voor een termijn van een jaar tot twintig jaar:
1° de participer, à quelque titre que ce soit, à un enseignement donné dans un établissement public ou privé qui accueille des mineurs ;	1° in welke hoedanigheid ook deel te nemen aan onderwijs in een openbare of particuliere instelling die minderjarigen opvangt;
2° de faire partie, comme membre bénévole, membre du personnel statutaire ou contractuel, ou comme membre des organes d'administration et de gestion, de toute personne morale ou association de fait dont l'activité concerne à titre principal les mineurs ;	2° deel uit te maken, als vrijwilliger, als lid van het statutair of contractueel personeel of als lid van de organen van bestuur en beheer, van elke rechtspersoon of feitelijke vereniging waarvan de activiteit in hoofdzaak op minderjarigen gericht is;
3° d'être affecté à une activité qui place le condamné en relation de confiance ou d'autorité vis-à-vis de mineurs, comme membre bénévole, membre du personnel statutaire ou contractuel ou comme membre des organes d'administration et de gestion, de toute personne morale ou association de fait.	3° een activiteit toegewezen te krijgen die de veroordeelde in een vertrouwens- of een gezagsrelatie tegenover minderjarigen plaatst, als vrijwilliger, als lid van het statutair of contractueel personeel of als lid van de organen van bestuur en beheer, van elke rechtspersoon of feitelijke vereniging.
§ 3. Les interdictions et les déchéances visées au présent article prennent cours le jour où la condamnation est passée en force de chose jugée. Le délai est toutefois prolongé de la durée pendant laquelle la peine d'emprisonnement ou la réclusion se trouve exécutée, à l'exception de la période de libération anticipée.”.	§ 3. De verboden en ontzettingen bedoeld in dit artikel, gaan in vanaf de dag waarop de veroordeling in kracht van gewijsde is getreden. De termijn wordt evenwel verlengd met de tijd waarin de gevangenisstraf of opsluiting wordt uitgevoerd, met uitzondering van de periode van vervroegde invrijheidstelling.”.
Art. 69. Dans la même section 4 il est inséré un article 417/60, rédigé comme suit :	Art. 69. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel 417/60 ingevoegd, luidende:
« Art. 417/60. Le concours	« Art. 417/60. De samenloop
Les peines prévues aux articles 417/55 et 417/57 peuvent également être prononcées en cas d'application des	De straffen voorzien in de artikelen 417/55 en 417/57 kunnen ook worden uitgesproken bij toepassing van de

articles 62 ou 65 entraînant une condamnation sur la base d'infractions concurrentes à celles visées dans le présent chapitre. ».	artikelen 62 of 65 wat een veroordeling op basis van aan de in dit hoofdstuk samenlopende misdrijven met zich meebrengt.”.
Art. 70. Dans la même section 4 il est inséré un article 417/61, rédigé comme suit :	Art. 70. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel 417/61 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/61. La transmission d’une décision judiciaire	“Art. 417/61. Overzending rechterlijke beslissing
Dans les cas visés au présent chapitre, lorsque l’auteur est en contact, en raison de son état ou de sa profession, avec des mineurs et qu’un employeur, une personne morale ou une autorité qui exerce le pouvoir disciplinaire est connu, le juge peut ordonner la transmission de la partie pénale du dispositif de la décision judiciaire à cet employeur, cette personne morale ou ce pouvoir disciplinaire.	De rechter kan in de in dit hoofdstuk omschreven gevallen de overzending bevelen van het strafrechtelijk gedeelte van het beschikkend gedeelte van de rechterlijke beslissing aan de desbetreffende werkgever, rechtspersoon of tuchtrechtelijke overheid wanneer de dader wegens zijn hoedanigheid of beroep contact heeft met minderjarigen en er een werkgever, rechtspersoon of een overheid die over hem het tuchtrechtelijk gezag uitoefent, bekend is.
Cette mesure est prise soit d’office, soit à la demande de la partie civile ou du ministère public dans une décision judiciaire spécialement motivée en raison de la gravité des faits, de la capacité de réinsertion ou du risque de récidive.”.	Die maatregel wordt hetzij ambtshalve genomen, hetzij op verzoek van de burgerlijke partij of van het openbaar ministerie, bij een met bijzondere redenen omklede rechterlijke beslissing wegens de ernst van de feiten, het vermogen tot reclassering of het risico op recidive.”.
Art. 71. Dans la même section 4 il est inséré un article 417/62, rédigé comme suit :	Art. 71. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel 417/62 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/62. La protection de l’identité de la victime	“Art. 417/62. Bescherming identiteit slachtoffer
§ 1 ^{er} . La publication et la diffusion par le livre, la presse, la cinématographie, la radiophonie, la télévision ou par quelque autre manière, de textes, de dessins, de photographies, d’images quelconques ou de messages sonores de nature à révéler	§ 1. Het publiceren en verspreiden door middel van boeken, pers, film, radio, televisie of op enige andere wijze, van teksten, tekeningen, foto’s, enigerlei beelden of geluidsfragmenten waaruit de identiteit kan blijken van het slachtoffer

l'identité de la victime d'une infraction visée au présent chapitre sont interdites, sauf si cette dernière a donné son accord écrit ou si le procureur du Roi ou le magistrat chargé de l'instruction a donné son accord pour les besoins de l'information ou de l'instruction.	van een in dit hoofdstuk genoemd misdrijf zijn verboden, tenzij met schriftelijke toestemming van het slachtoffer of met toestemming, ten behoeve van het opsporingsonderzoek of het gerechtelijk onderzoek, van de procureur des Konings of van de met het onderzoek belaste magistraat.
Ni la victime mineure, ni les personnes auxquelles l'autorité parentale sur celle-ci a été confiée ne peuvent donner leur accord.	Indien het slachtoffer minderjarig is, kan deze, noch de personen aan wie het ouderlijk gezag over de betrokkene is toevertrouwd, toestemming geven.
§ 2. Le fait de violer, sciemment et volontairement, le présent article est puni d'un emprisonnement de deux mois à deux ans et d'une amende de trois cents euros à trois mille euros ou d'une de ces peines seulement.”.	§ 2. Het wetens en willens overtreden van dit artikel wordt bestraft met gevangenisstraf van twee maanden tot twee jaar en met geldboete van driehonderd euro tot drieduizend euro of met een van die straffen alleen.”.
Art. 72. Dans la même section 4 il est inséré un article 417/63 rédigé comme suit :	Art. 72. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel 417/63 ingevoegd, luidende:
“Art. 417/63. L’avis d’un service spécialisé dans la guidance ou le traitement des délinquants sexuels	“Art. 417/63. Het advies van een dienst gespecialiseerd in de begeleiding of behandeling van seksuele delinquenten
Si le prévenu est poursuivi pour une infraction visée au présent chapitre, le ministère public ou le juge saisi de la cause peut prendre l’avis motivé d’un service spécialisé dans la guidance ou le traitement de délinquants sexuels en vue de déterminer la peine la plus adéquate.”.	Indien de beklaagde wordt vervolgd voor een misdrijf in dit hoofdstuk omschreven, kan het openbaar ministerie of de rechter bij wie de zaak aanhangig werd gemaakt, met het oog op het opleggen van de meest geschikte straf, het gemotiveerd advies inwinnen van een dienst gespecialiseerd in de begeleiding of behandeling van seksuele delinquenten.”.
<i>Chapitre 2: L’exploitation de la prostitution</i>	<i>Hoofdstuk 2 – Uitbuiting van prostitutie</i>
Art. 73. Dans le livre 2, titre VIII du même Code, il est inséré un chapitre 3bis/1	Art. 73. In boek 2, titel VIII, van hetzelfde het Strafwetboek, wordt een hoofdstuk

intitulé « Exploitation de la prostitution ».	3bis/1 ingevoegd, luidende : “Uitbuiting van prostitutie”.
Art. 74. Dans le chapitre 3bis/1, inséré par l'article 73, il est inséré un article 433quater/1, rédigé comme suit :	Art. 74. In hoofdstuk 3bis/1 ingevoegd bij artikel 73, wordt een artikel 433quater/1 ingevoegd, luidende:
“Art. 433quater/1. L'exploitation de la prostitution	“Art. 433quater/1. Uitbuiting van prostitutie
L'exploitation de la prostitution consiste, hors les cas visés à l'article 433quinquies, § 1 ^{er} , 1 ^o , à obtenir, sciemment et volontairement, directement ou indirectement, un avantage anormal provenant de la prostitution d'une autre personne majeure.	Uitbuiting van prostitutie is het, buiten de gevallen bedoeld in artikel 433quinquies, § 1, 1 ^o , wetens en willens rechtstreeks of onrechtstreeks halen van een abnormaal voordeel uit de prostitutie van een meerderjarige andere persoon.
Cette infraction est punie d'un emprisonnement d'un an à cinq ans et d'une amende de cinq cents euros à vingt-cinq mille euros.	Dit misdrijf wordt bestraft met een gevangenisstraf van een jaar tot vijf jaar en een geldboete van vijfhonderd tot vijfentwintigduizend euro.
La tentative de commettre cette infraction est punie d'un emprisonnement de six mois à trois ans et d'une amende de cent euros à cinq mille euros.	De poging tot het plegen van dit misdrijf wordt bestraft met een gevangenisstraf van zes maanden tot drie jaar en een geldboete van honderd euro tot vijfduizend euro.
L'amende visée aux alinéas 2 et 3 est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.	De boete bedoeld in het tweede en derde lid wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.
Art. 75. Dans le même chapitre 3bis il est inséré un article 433quater/2, rédigé comme suit :	Art. 75. In hetzelfde hoofdstuk 3bis wordt een artikel 433quater/2 ingevoegd, luidende:
“Art. 433quater/2. L'exploitation aggravée de la prostitution	“Art. 433quater/2. Verzwaarde uitbuiting van prostitutie
L'exploitation de la prostitution est punie de la réclusion de dix à quinze ans et d'une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros, si :	Uitbuiting van prostitutie wordt bestraft met opsluiting van tien jaar tot vijftien jaar en met een geldboete van vijfhonderd euro tot vijftigduizend euro indien:

<p>1° l'infraction a été commise en abusant de la situation de vulnérabilité dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale, de manière telle que la personne n'a en fait pas d'autre choix véritable et acceptable que de se laisser exploiter;</p>	<p>1° het misdrijf werd gepleegd door misbruik te maken van de kwetsbare toestand waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of precare administratieve toestand, zijn precare sociale toestand, zijn leeftijd, een zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, zodanig dat de betrokken persoon in feite geen andere echte en aanvaardbare keuze heeft dan zich te laten uitbuiten;</p>
<p>2° l'infraction a été commise en faisant usage, de façon directe ou indirecte, de manœuvres frauduleuses, de violence, de menaces ou de toute autre forme de contrainte;</p>	<p>2° het misdrijf werd gepleegd door direct of indirect gebruik te maken van listige kunstgrepen, geweld, bedreigingen of enige andere vorm van dwang;</p>
<p>3° l'activité concernée constitue une activité habituelle.</p>	<p>3° van de betrokken activiteit een gewoonte wordt gemaakt.</p>
<p>L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.</p>	<p>De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.</p>
<p>Art. 76. Dans le même chapitre 3bis il est inséré un article 433quater/3, rédigé comme suit:</p>	<p>Art. 76. In hetzelfde hoofdstuk 3bis wordt een artikel 433quater/3 ingevoegd, luidende:</p>
<p>“Art. 433quater/3. L'exploitation de la prostitution aggravée en bande</p>	<p>“Art. 433quater/3. Uitbuiting van verzwaarde prostitutie in bende</p>
<p>Lorsque l'exploitation aggravée de la prostitution constitue un acte de participation à l'activité principale ou accessoire d'une association, et ce, que le coupable ait ou non la qualité de dirigeant, cette infraction est punie de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de mille à cent mille euros.</p>	<p>Indien de verzwaarde uitbuiting van prostitutie een daad van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging betreft, ongeacht of de schuldige de hoedanigheid van leidend persoon heeft of niet, wordt dit misdrijf bestraft met opsluiting van vijftien tot twintig jaar en met een geldboete van duizend tot honderdduizend euro.</p>
<p>L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”.</p>	<p>De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”.</p>

Art. 77. Dans le même chapitre 3bis, il est inséré un article 433quater/4, rédigé comme suit :	Art. 77. In hetzelfde hoofdstuk 3bis wordt een artikel 433quater/4 ingevoegd, luidende:
“Art. 433quater/4. La fermeture de l'établissement	“Art. 433quater/4. Sluiting van de inrichting
Sans préjudice d'autres dispositions légales, le juge peut, dans les cas visés au présent chapitre, ordonner la fermeture définitive complète ou partielle de l'établissement du condamné, à l'exception de l'établissement où sont exercées des activités qui relèvent d'une mission de service public.	Onverminderd andere wettelijke bepalingen, kan de rechter in de in dit hoofdstuk omschreven gevallen de definitieve gehele of gedeeltelijke sluiting bevelen van de inrichting van de veroordeelde, met uitzondering van de inrichting waar werkzaamheden worden verricht die behoren tot een opdracht van openbare dienstverlening.
La fermeture de l'établissement implique l'interdiction d'y exercer toute activité similaire à celle qui a conduit à la commission de l'infraction. La fermeture prend cours le jour où la condamnation est passée en force de chose jugée. À défaut de fermeture volontaire, celle-ci s'effectue à l'initiative du ministère public aux frais du condamné.”.	De sluiting van de inrichting houdt het verbod in om hierin enige activiteit uit te oefenen gelijkaardig aan deze die geleid heeft tot het plegen van het misdrijf. De sluiting gaat in vanaf de dag waarop de veroordeling in kracht van gewijsde is getreden. Bij gebreke aan vrijwillige sluiting gebeurt deze op initiatief van het openbaar ministerie op kosten van de veroordeelde.”.
<i>Chapitre 3 – Modifications d'autres dispositions du Code pénal</i>	<i>Hoofdstuk 3 – Wijzigingen van andere bepalingen van het Strafwetboek</i>
Art. 78. Dans l'article 34ter, 3°, du même Code, les mots «376, alinéa 1 ^{er} ,» sont remplacés par les mots « 417/13».	Art. 78. In artikel 34ter, 3°, van hetzelfde wetboek worden de woorden “376, eerste lid,” vervangen door de woorden “417/13”.
Art. 79. Dans l'article 34quater, 3°, du même Code, les mots « articles 371/1, § 3, et 371/2, 372, 373, alinéas 2 et 3, 375, 376, alinéas 2 et 3, 377, alinéas 1 ^{er} , 2, 4 et 6 » sont remplacés par les mots « articles	Art. 79. In artikel 34quater, 3°, van hetzelfde Wetboek worden de woorden “artikelen 371/1, § 3, en 371/2, 372, 373, tweede en derde lid, 375, 376, tweede en derde lid, 377, eerste, tweede, vierde en

417/8, 417/11, 417/12, 417/14 à 417/20, 417/22 et 417/23».	zesde lid” vervangen door de woorden “artikelen 417/8, 417/11, 417/12, 417/14 tot 417/20, 417/22 en 417/23”.
Art. 80. Dans l'article 37ter, § 1 ^{er} , alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 2 juillet 2014, les 1° et 2° sont abrogés.	Art. 80. In artikel 37ter, § 1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 juli 2014, worden de bepalingen onder 1° en 2° opgeheven.
Art. 81. Dans l'article 37quinquies, § 1 ^{er} , alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 17 avril 2002 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 février 2016, les 2° et 3° sont abrogés.	Art. 81. In artikel 37quinquies, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 april 2002 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 februari 2016, worden de bepalingen onder 2° en 3° opgeheven.
Art. 82. Dans l'article 37octies, § 1 ^{er} , alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 10 avril 2014, les 2° et 3° sont abrogés.	Art. 82. In artikel 37octies, § 1, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 april 2014, worden de bepalingen onder 2° en 3° opgeheven.
Art. 83. Dans l'article 458bis, du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2000 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 juin 2018, les mots « aux articles 371/1 à 377, 377quater, 379, 380, 383bis, §§ 1 ^{er} et 2, » sont remplacés par les mots « aux articles 417/8 à 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 à 417/35, 417/37, 417/39, 417terquadrages, 417/45, 417/46 et 417/56».	Art. 83. In artikel 458bis, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet 28 november 2000 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 juni 2018, worden de woorden “in de artikelen 371/1 tot 377, 377quater, 379, 380, 383bis, §§ 1 en 2,” vervangen door de woorden “in de artikelen 417/8 tot 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 tot 417/35, 417/37, 417/39, 417/45, 417/46 en 417/56”.
Titre 3 – Modifications du Titre Préliminaire du Code de procédure pénale	Titel 3 – Wijzigingen van de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

<p>Art. 84. A l'article 10^{ter}, alinéa 1^{er}, du Titre préliminaire du Code de procédure pénale, inséré par la loi du 13 avril 1995, remplacé par la loi du 28 novembre 2000 et modifié en dernier lieu par la loi du 31 mai 2016, les modifications suivantes sont apportées :</p>	<p>Art. 84. Art. 10^{ter}, eerste lid van de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995, vervangen bij de wet van 28 november 2000 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 mei 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :</p>
<p>1° au 1°, les mots « aux articles 379, 380, 381, 383^{bis}, §§ 1^{er} et 3, » sont remplacés par les mots « aux articles 417/26 à 417/37, 417/39, 417/45 et 417/46 » ;</p>	<p>1° in de bepaling onder 1° worden de woorden “de artikelen 379, 380, 381, 383^{bis}, §§ 1 en 3,” vervangen door de woorden “ de artikelen 417/26 tot 417/37, 417/39, 417/45 en 417/46”.</p>
<p>2° au 2°, les mots « aux articles 371/1 à 377, 377^{quater} » sont remplacés par les mots « aux articles 417/8 à 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 et 417/56 ».</p>	<p>2° in de bepaling onder 2° worden de woorden “de artikelen 371/1 tot 377, 377^{quater}” vervangen door de woorden “de artikelen 417/8 tot 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 en 417/56”.</p>
<p>Art. 85. A l'article 21, alinéa 1^{er}, 2°, du même titre, remplacé par la loi du 5 février 2016 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 décembre 2019, les mots « à l'article 376, alinéa 1^{er}, du Code pénal, » sont remplacés par les mots « à l'article 417/13 du Code pénal, ».</p>	<p>Art. 85. In artikel 21, eerste lid, 2°, van dezelfde titel, vervangen bij de wet van 5 februari 2016 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 december 2019, worden de woorden “in artikel 376, eerste lid, van het Strafwetboek,” vervangen door de woorden “in artikel 417/13 van het Strafwetboek,”.</p>
<p>Art. 86. A l'article 21^{bis}, 2° du même titre, inséré par la loi du 13 avril 1995 et remplacé par la loi du 14 novembre 2019, les mots « aux articles 371/1 à 377, 377^{quater}, 379, 380, 383^{bis}, § 1^{er}, » sont remplacés par les mots « aux articles 417/8 à 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 à 417/35, 417/37, 417/39, 417/45, et 417/56 ».</p>	<p>Art. 86. In artikel 21^{bis}, 2°, van dezelfde titel, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 en vervangen bij de wet van 14 novembre 2019, worden de woorden “de artikelen 371/1 tot 377, 377^{quater}, 379, 380, 383^{bis}, § 1,” vervangen door de woorden “de artikelen 417/8 tot 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 tot 417/35, 417/37, 417/39, 417/45 en 417/56”.</p>
<p>Titre 4 – Modifications du Code d'Instruction criminelle</p>	<p>Titel 4 – Wijzigingen van het Wetboek van Strafvordering</p>

<p>Art. 87. Dans l'article 39<i>bis</i>, § 6, alinéa 6, du Code d'Instruction criminelle, inséré par la loi du 28 novembre 2000, remplacé par la loi du 25 décembre 2016 et modifié par la loi du 4 mai 2020, les mots « 371/1, § 1^{er}, 2°, 371/2 » sont remplacés par les mots « 417/10, 417/11 ».</p>	<p>Art. 87. In artikel 39<i>bis</i>, § 6, zesde lid, van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000, vervangen bij de wet van 25 december 2016 en de wet van 4 mei 2020, worden de woorden “371/1, § 1, 2°, 371/2” vervangen door de woorden “417/10, 417/11”.</p>
<p>Art. 88. Dans l'article 90<i>ter</i>, § 2, du même code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et remplacé par la loi du 25 décembre 2016, les 15° à 17° sont remplacés par ce qui suit :</p>	<p>Art. 88. In artikel 90<i>ter</i>, § 2, van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en vervangen bij de wet van 25 december 2016, worden de bepalingen onder 15° tot 17° vervangen als volgt:</p>
<p>“15° aux articles 417/8, 417/12 à 417/23 du même Code;</p>	<p>“15° de artikelen 417/8, 417/12 tot 417/23 van hetzelfde Wetboek;</p>
<p>16° à l'article 417/25 du même Code;</p>	<p>16° artikel 417/25 van hetzelfde Wetboek;</p>
<p>17° aux articles 417/26 à 417/37, 417/39, 417/45 du même Code;”.</p>	<p>17° de artikelen 417/26 à 417/37, 417/39, 417/45 van hetzelfde Wetboek;”.</p>
<p>Art. 89. Dans l'article 91<i>bis</i>, alinéa 1^{er}, du même code, rétabli par la loi du 13 avril 1995, renuméroté par la loi du 4 mai 1999 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 mai 2019, les mots « 371/1 à 377, 377<i>quater</i>, 379, 380, 380<i>bis</i>, 380<i>ter</i>, 383, 383<i>bis</i>, 385, 386, 387, » sont remplacés par les mots « 417/8 à 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 à 417/37, 417/39, à 417/48, 417/53, 417/56, 417/59, 417/61 et 417/62».</p>	<p>Art. 89. In artikel 91<i>bis</i>, eerste lid, van hetzelfde wetboek, hersteld bij de wet van 13 april 1995, vernummerd bij de wet van 4 mei 1999 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 mei 2019, worden de woorden “371/1 tot 377, 377<i>quater</i>, 379, 380, 380<i>bis</i>, 380<i>ter</i>, 383, 383<i>bis</i>, 385, 386, 387,” vervangen door de woorden “417/8 tot 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 tot 417/37, 417/39 tot 417/48, 417/53, 417/56, 417/59, 417/61 et 417/62”.</p>
<p>Art. 90. Dans l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, rétabli par la loi du 28 novembre 2000, remplacé par la loi du 30 novembre 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 mai 2019, les mots « aux articles 371/1 à 377, 377<i>quater</i>, 379, 380, §§ 4 et 5, » sont remplacés par les mots « aux articles 417/8 à 417/20, 417/22, 417/23, 417/25 à 417/37, 417/39, 417/56</p>	<p>Art. 90. In artikel 92, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 28 november 2000, vervangen bij de wet van 30 november 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 mei 2019, worden de woorden “de artikelen 371/1 tot 377, 377<i>quater</i>, 379, 380, §§ 4 en 5,” vervangen door de woorden de artikelen 417/8 tot 417/20, 417/22, 417/23, 417/25</p>

».	tot 417/37, 417/39, 417/56”.
Art. 91. Dans l'article 190, alinéa 1 ^{er} , du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 31 mai 2016, les mots « les articles 371/1 à 378, 379, 380, 383 <i>bis</i> , § 1 ^{er} et § 2, » sont remplacés par les mots « les articles 417/8 à 417/37, 417/39, 417/45, 417/47, 417/56».	Art. 91. In artikel 190, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 mei 2016, worden de woorden “de artikelen 371/1 tot 378, 379, 380, 383 <i>bis</i> , §§ 1 en 2,” vervangen door de woorden “ de artikelen 417/8 tot 417/37, 417/39, 417/45, 417/47, 417/56”.
Art. 92. Dans l'article 344, alinéa 4, du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 2009 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2017, les mots « dans l'article 376, alinéa 1 ^{er} , » sont remplacés par les mots « dans l'article 417/13».	Art. 92. In artikel 344, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 2009 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 december 2017, worden de woorden “in artikel 376, eerste lid,” vervangen door de woorden “in artikel 417/13”.
Art. 93. Dans l'article 629, § 3, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 25 décembre 2016, les mots « aux articles 371/1 à 378 du Code pénal, ou pour des faits visés aux articles 379 à 386 <i>ter</i> du même Code » sont remplacés par les mots «aux articles 417/8 à 417/25, 417/56 et 417/59 du Code pénal, ou pour des faits visés aux articles 417/26 à 417/37, 417/39 à 417/49, 417/53, 417/59, 417/61 et 417/62 du même Code ».	Art. 93. In artikel 629, § 3, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 december 2016, worden de woorden “in de artikelen 371/1 tot 378 van het Strafwetboek of voor feiten bedoeld in de artikelen 379 tot 386 <i>ter</i> van hetzelfde Wetboek” vervangen door de woorden “in de artikelen 417/8 tot 417/25, 417/56 en 417/59 van het Strafwetboek of voor feiten bedoeld in de artikelen 417/26 tot 417/37, 41/39 tot 417/49, 417/53, 417/59, 417/61 en 417/62 van hetzelfde Wetboek ”.
Titel 5 - Modification de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation	Titel 5 - Wijziging van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie
Art. 94. Dans l'article 8, alinéa 1 ^{er} , de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, modifié en dernier lieu par la loi du 5 février 1964, les mots	Art. 94. In artikel 8, eerste lid, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5

<p>« Lorsque le condamné n'a pas encouru antérieurement de condamnation à une peine criminelle ou à un emprisonnement principal de plus de trois ans ou à une peine équivalente prise en compte conformément à l'article 99bis du Code pénal, les juridictions de jugement peuvent, » sont remplacés par les mots « Les juridictions de jugement peuvent, ».</p>	<p>februari 2016, worden de woorden “Indien de veroordeelde nog niet veroordeeld is geweest tot een criminele straf of tot een hoofdgevangenisstraf van meer dan drie jaar of tot een gelijkwaardige straf die in aanmerking genomen wordt overeenkomstig artikel 99bis van het Strafwetboek, kunnen de vonnisgerechten” vervangen door de woorden “De vonnisgerechten kunnen”.</p>
<p>Titre 6 – Disposition finale</p>	<p>Titel 6 – Slotbepaling</p>
<p>Art. 95. Les références aux dispositions visées aux articles 371/1, 371/2, 371/3, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 377bis, 377ter, 377quater, 378, 378bis, 379, 380, 380bis, 380ter, 381, 382, 382bis, 382ter, 382quater, 382quinquies, 383, 383bis, 383bis/1, 384, 385, 386, 387, 388, 389 du Code pénal, à leurs subdivisions ou à leurs groupements, qui sont contenues dans les lois ou les arrêtés d'exécution existants, s'entendent comme des références aux dispositions équivalentes du chapitre 1^{er}bis du titre VIII du Livre 2 du Code pénal, à leurs subdivisions ou à leurs groupements, conformément au tableau de concordance figurant en annexe.</p>	<p>Art. 95. Verwijzingen naar de bepalingen in de artikelen 371/1, 371/2, 371/3, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 377bis, 377ter, 377quater, 378, 378bis, 379, 380, 380bis, 380ter, 381, 382, 382bis, 382ter, 382quater, 382quinquies, 383, 383bis, 383bis/1, 384, 385, 386, 387, 388, 389 van het Strafwetboek, onderverdelingen of samenvoegingen daarvan, die zijn opgenomen in bestaande wetten of uitvoeringsbesluiten, worden geacht te verwijzen naar de overeenkomstige bepalingen in hoofdstuk 1 van titel VIII van Boek 2 van het Strafwetboek, onderverdelingen of samenvoegingen daarvan, overeenkomstig de concordantietabel in de bijlage.</p>
<p>Titre 7 – Dispositions abrogatoires, disposition relative à l'entrée en vigueur</p>	<p>Titel 7 – Opheffingsbepalingen en bepaling betreffende de inwerkingtreding</p>
<p><i>Chapitre 1^{er} – Dispositions abrogatoires</i></p>	<p><i>Hoofdstuk 1 - Opheffingsbepalingen</i></p>

Art. 96. Dans le Code pénal, sont abrogés:	Art. 96. In het Strafwetboek, worden opgeheven:
1° l'article 371/1, inséré par la loi du 1 ^{er} février 2016 et remplacé par la loi du 4 mai 2020 ;	1° artikel 371/1, ingevoegd bij de wet van 1 februari 2016 en vervangen bij de wet van 4 mei 2020;
2° les articles 371/2 et 371/3, insérés par la loi du 4 mai 2020 ;	2° de artikelen 371/2 en 371/3, ingevoegd bij de wet van 4 mei 2020 ;
3° l'article 372, inséré par la loi du 28 novembre 2000 et modifié en dernier lieu par la loi du 31 mai 2016 ;	3° artikel 372, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000 en gewijzigd bij de wet van 31 mei 2016;
4° l'article 373, modifié en dernier lieu par la loi du 1 ^{er} février 2016 ;	4° artikel 373, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 februari 2016 ;
5° l'article 374 ;	5° artikel 374 ;
6° l'article 375, modifié en dernier lieu par la loi du 1 ^{er} février 2016 ;	6° artikel 375, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 februari 2016 ;
7° l'article 376, modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2011 ;	7° artikel 376, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2011;
8° l'article 377, modifié en dernier lieu par la loi du 4 mai 2020 ;	8° artikel 377, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 4 mei 2020 ;
9° l'article 377 <i>bis</i> , modifié en dernier lieu par la loi du 30 décembre 2009 ;	9° artikel 377 <i>bis</i> , laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 december 2009 ;
10° les articles 377 <i>ter</i> et 377 <i>quater</i> , insérés par la loi du 10 avril 2014 ;	10° de artikelen 377 <i>ter</i> en 377 <i>quater</i> , ingevoegd bij de wet van 10 april 2014 ;
11° l'article 378, modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2011 ;	11° artikel 378, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2011 ;
12° l'article 378 <i>bis</i> , inséré par la loi du 4 juillet 1989 et remplacé par la loi du 28 novembre 2000 ;	12° artikel 378 <i>bis</i> , ingevoegd bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 28 november 2000;
13° l'article 379 remplacés par la loi du 13 avril 1995 et modifié par la loi du 28 novembre 2000 ;	13° artikel 379, vervangen bij de wet van 13 april 1995 en gewijzigd bij de wet van 28 november 2000;
14° l'article 380, remplacé par la loi du 13 avril 1995 et modifié en dernier lieu par la	14° artikel 380, vervangen bij de wet van 13 april 1995 en gewijzigd bij de wet van

loi du 31 mai 2016 ;	31 mei 2016 ;
15° l'article 380 <i>bis</i> , inséré par la loi du 21 août 1948 et modifié en dernier lieu par la loi du 28 novembre 2000 ;	15° artikel 380 <i>bis</i> , ingevoegd bij de wet van 21 augustus 1948 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 november 2000 ;
16° l'article 380 <i>ter</i> , inséré par la loi du 27 mars 1995 et modifié en dernier lieu par la loi du 28 novembre 2000 ;	16° artikel 380 <i>ter</i> , ingevoegd bij de wet van 27 maart 1995 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 november 2000 ;
17° l'article 381, inséré par la loi du 13 avril 1995 et remplacé par la loi du 28 novembre 2000 ;	17° artikel 381, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 en vervangen bij de wet van 28 november 2000 ;
18° l'article 382, modifié en dernier lieu par la loi du 11 juillet 2018 ;	18° artikel 382, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 11 juli 2018 ;
19° l'article 382 <i>bis</i> , inséré par la loi du 13 avril 1995 et modifié en dernier lieu par la loi du 1 ^{er} février 2016 ;	19° artikel 382 <i>bis</i> , ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 et laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 februari 2016 ;
20° l'article 382 <i>ter</i> , modifié en dernier lieu par la loi du 27 novembre 2013 ;	20° artikel 382 <i>ter</i> , laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 november 2013 ;
21° l'article 382 <i>quater</i> , inséré par la loi du 14 décembre 2012 et modifié en dernier lieu par la loi du 1 ^{er} février 2016 ;	21° artikel 382 <i>quater</i> , ingevoegd bij de wet van 14 december 2012 et laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 februari 2016 ;
22° l'article 382 <i>quinquies</i> , inséré par la loi du 31 mai 2016 ;	22° artikel 382 <i>quinquies</i> , ingevoegd bij de wet van 31 mei 2016 ;
23° l'article 383, modifié en dernier lieu par la loi du 15 octobre 2018 ;	23° artikel 383, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 oktober 2018 ;
24° l'article 383 <i>bis</i> , inséré par la loi du 13 avril 1995 et modifié en dernier lieu par la loi du 31 mai 2016 ;	24° artikel 383 <i>bis</i> , ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 et laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 mei 2016 ;
25° l'article 383 <i>bis</i> /1, inséré par la loi du 31 mai 2016 ;	25° artikel 383 <i>bis</i> /1, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 mei 2016 ;
26° l'article 384, modifié en dernier par la loi du 28 novembre 2000 ;	26° artikel 384, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 november 2000 ;
27° l'article 385, modifié en dernier par la loi du 28 novembre 2000 ;	27° artikel 385, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 november 2000 ;

28° l'article 386, modifié en dernier lieu par la loi du 26 juin 2000 ;	28° artikel 386, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 juni 2000 ;
29° l'article 387, modifié en dernier lieu par la loi du 28 novembre 2000 ;	29° artikel 387, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 november 2000 ;
30° l'article 388, renuméroté et modifié par la loi du 28 novembre et par la loi du 14 avril 2009	30° artikel 388, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 14 april 2009 ;
31° l'article 389, abrogé par la loi du 28 octobre 1974 et rétabli par la loi du 28 novembre 2000.	31° artikel 389, opgeheven bij de wet van 28 oktober 1974 en hersteld bij de wet van 28 november 2000.
<i>Chapitre 2 – Disposition relative à l'entrée en vigueur</i>	<i>Hoofdstuk 2 - Bepaling betreffende de inwerkingtreding</i>
Art. 97. La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au <i>Moniteur belge</i> .	Art. 97. Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het <i>Belgisch Staatsblad</i> .
Donné à	Gegeven te
Par le Roi:	Van Koningswege
Ministre de la Justice	Minister van Justitie

Vincent VAN QUICKENBORNE	